

1984-2009 **25let**



GRADBENIŠTVO IN IZVAJALSKI INŽENIRING
GMD MILANIĆ DUŠAN S.P. urad: dipl. inž. gradb.
gsm **041 633 987**



simobil
Povej nekaj lepega

Obiščete nas lahko
vsak delavnik od 9. do 20. ure,
ob sobotah od 9. do 13. ure
v Izoli, Ljubljanska ul. 13, Izola,
tel. št 040 410 743

**POOBLAŠČENI
PRODAJALEC**

TEČAJI!

- voznik viličarja
- upravljalec težke mehanizacije



LJUBJANSKA UNIVERZA KOPER
UNIVERZA UPOLJARJE CAPUSTRITA
05/ 612 80 03
info@lu-koper.si



Miklavž

Siva kučma, bela brada,
topel kožuh, zvrhan koš.
Oj, spet prišel je med nas,
dobri stari, dež in mraz.
Še Miklavž je bolj potihno
obiskal nas Izolane.
in ker nismo bili prav pridni,
je pripeljal meglo z Ljubljane.

Spomnimo, da ne bi pozabili!

Pripravljalci občinskega prostorskega načrta ne bi smeli imeti težav s sklerozo, tudi odgovorni za področje urejanja prostora na izolski občini so še v dovolj mladih letih, da ne bi smeli pozabiti na obljubo, ki so jo dali udeležencem razpisa za prostorsko urejanje našega mesta. In ker udeleženci niso pozabili jih samo malo spomnimo.

(Mef) Ne vem ali bomo na koncu rekli, da je forma povzela vsebino ali da smo bili še enkrat priče neskončni lahkosti izrečenih besed. Če se bo zgodilo eno ali drugo bo za vse nas slabo, kajti priprava občinskega prostorskega načrta je vsaj tako pomembna, kot so bili nekoč dolgoročni družbeni in prostorski plani. Seveda še nič ni izgubljenega, posebej zdaj, ko je vlada podaljšala rok za izdelavo teh dokumentov za leto dni in ko je dovolj časa za najširšo javno razpravo o tem, kje in kako bomo živeli v naslednjem desetletju in še veliko kasneje. Priložnosti je nič koliko. Za začetek bi morda pripravljavci prostorskega načrta občine Izola in občinske strokovne službe uresničili obljubo, ki so jo dali sodelujočim na natečaju za nekatere prostorske rešitve, ki so ga pripravili pred mesecem ali dvema.

Že res, da niso sprejeli nobenega od predstavljenih dvanajstih projektov, ki so jih pripravili nekateri dobri poznavalci našega prostora in cenjeni strokovnjaki, toda prisotni smo dobro slišali obljubo, da bodo njihove posamezne rešitve upoštevali pri pripravi občinskega prostorskega načrta. Ampak, kolikor je nam znano, se to doslej ni zgodilo in če ne bo pritiska javnosti in politike, se tudi ne bo, kajti nekateri v naši lokalni skupnosti so prepričani, da so že lastniki vseh resnic na tem svetu in da lahko kar sami pripravijo predlog, ki ga bodo potem ponudili v razpravo in ga bo treba sprejeti, če nečemo, da se nam zgodi konec sveta. Gre za politiko izvršenih dejstev, ki se od podobne v prejšnjem mandatu razlikuje le po tem, da se ne odziva niti na pripombe in proteste zainteresirane in včasih celo strokovne

javnosti. Tako se je zgodilo s pretlakovanjem Sončnega nabrežja, menda se bo nadaljevalo s prekrivanjem tega istega nabrežja, zgodilo se je z uničevanjem parka ob starem zdravstvenem domu, ki je postal križišče pod drevesi, dogajalo se je s prekopavanjem predsedniške oljke pri italijanski šoli zaradi gradnje dostopne poti za sosednji objekt, dogajalo se je z načrtovanjem premikanjem zelenice na Sončnem nabrežju, ki se ni zgodilo zgolj zaradi pomanjkanja denarja in še bi lahko naštevali. Zato še enkrat spomnim na obljubo, ki ste jo dali prisotnim urbanistom in krajinarjem. Pokažite jim, kaj ste izbrali in poslušajte, morda vam imajo kaj pametnega povedati. In nikar ne bodite prepričani, da je vse kar naredite lepo. Vse je lepo, a ne povsod.



NOVO

Ambulanta za male živali Lara

Trgovska ulica 4, 6310 IZOLA
Tel. 05 / 64 01 300

**Kastracija in
sterilizacija mačk
10% POPUST**

MOTOMAXX

tel. 05/ 640 42 53 • Industrijska 11 • Izola

JEREB
AVTO CENTER


Avto Center Jereb, Izola
www.a-jereb.si



Obratovalni čas odlagališča

PONEDELJEK - PETEK: 8.00 - 17.00
SOBOTA: 8.00 - 12.00
NEDELJA IN PRAZNIKI: ZAPRTO

Dežurna služba

V DELOVNEM ČASU - TEL.: 05/ 66 34 950
IZVEN DELOVNEGA ČASA - TEL.: 041/ 650 882

Pogrebna služba (24 UR) TEL.: 041/ 650 375



BANKA KOPER

Novoletno rajanje v domači kuhinji

Res nam ni jasno od kod se je vzela ta Veseli december. Izolski ni prav nič vesel in niti decembrski ni. Še najbolj je podoben žalostnemu aprilu. Pa ni tako le v Izoli. Tudi drugod je veseljačenja precej manj, kot bi si verjetno želeli. Morda tudi zato, ker z decembrom zdaj rinemo že v november.

Realno je nemogoče vzdrževati nekakšno praznično vzdušje več kot deset dni. Mesec dni praznovanja je gotovo preveč in tudi finančno nevzdržno, tako za izvajalce kot za porabnike.

Tudi zato je verjetno za nami dokaj dolgočasen teden "veselega decembra" v katerem je bila pravzaprav edina omemba vredna prireditvev za otroke tista iz sredine prejšnjega tedna, ko so prižgali okrasne luči na trgu republike in v parku Pietro Coppo.

Deljene ocene o okrasitvi

Letošnja novoletna osvetlitev Izole pač ni kakšno umetniško remek delo. Pravzaprav je ponovitev lanskega, ki je sicer nakazalo nekaj več ustvarjalnega pristopa k okraševanju mesta, toda pomanjkanje denarja je privedlo do tega, da je osvetlitev bolj ali manj prepuščena izvajalcu oziroma občinskim uradnikom. Kot so nam sporočili iz občinske uprave, so letos za razsvetljavo namenili manj sredstev kot lani, menda vsega okoli deset tisoč evrov.

Nekateri pravijo, da se čuti pomanjkanje enovitega pristopa

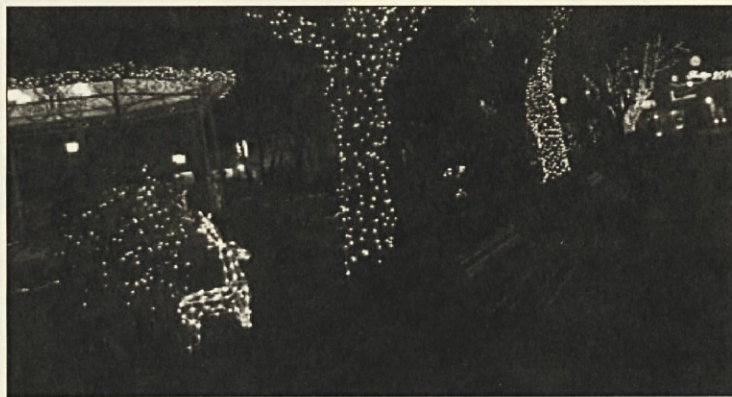


Foto: S.S.

predvsem v uporabi tako različnih materialov oziroma svetilk in predvsem v njihovih barvnih odtenkih.

Ocene praznične osvetlitve so deljene glede t.i. umetniškega vtisa, enotne pa so v tem, da bi bilo treba bolj okrasiti tudi nekatere druge dele mesta. Presenetljivo slabo je osvetljen prireditveni prostor ob Lonki, kjer naj bi se v drugi polovici meseca dogajala večina prireditvev za najmlajše. Lanskoletna okrasitev drsališča bi lahko bila za vzgled tudi najemniku lokala, saj vendarle ne gre pričakovati, da bo zgolj občina skrbela za praznično vzdušje v mestu.

Toda, otrok to očitno ne vznemirja preveč. Tako je vsaj videti ob prireditvah v parku Pietro Coppo,



Komu svetijo luči?

Tako se sprašujejo Izolani, ko sredi belega dne, k sreči ni vsaj sončnih dni, opazujejo okrasne luči, ki veselo svetijo preko celega dneva. Že res, da ne gre za prav velikega porabnika a vendarle se zdi, da bi z enim samim timerjem lahko rešili ta problem in pokazali občanom, da vemo, kdaj je treba varčevati.

kjer je bila tudi prva z naslovom Prižgimo luči, ki jo je organiziral Center za kulturo, šport in prireditve. V petek zvečer je podžupan Bojan Zadel s prižigom novoletne razsvetljave uradno krstil praznično, božično novoletno razsvetljavo v mestu. Prireditvev je bila posvečena predvsem otrokom, za njihovo zabavo je takrat poskrbel Cirkus Buffetto. Odtlej za zabavo otrok skrbijo predvsem lučke.

Slow food po Istrijansko

Sredi krajinskega parka sečoveljskih solin je vzniknilo novo gibanje, gibanje Slow food Primorska. Bolje rečeno, Slow food je v Sloveniji, kot eni izmed 132 držav sveta, ki so vključene v to mednarodno organizacijo, z novim omizjem Primorske dobilo nov zagon. Ta je bil potreben, da tudi v Sloveniji, s svežimi prijemi in aktivnostmi, ponovno ulovimo stik s svetovno priznanim gibanjem, ki ima v svoji filozofiji, temeljno filozofijo, da ljudem pomaga odkrivati radosti prehranjevanja in obenem razumevanje za skrb, od kje prihaja njihova hrana, kako je pripravljena in kako jo pravilno zaužiti. »Filozofija združenja »slow food«, je ohraniti vonje in okuse lokalnih kuhinj, kjer se uporabljajo lokalna živila, ki rastejo na majhnem območju,« pojasnjuje filozofijo Tatjana Butul, ki so ji v svetovnem združenju zaupali vodstvo novega omizja Slow food Primorska. Da je bila osvežitev gibanja Slow food v Sloveniji dobrodošla in potrebna je bilo videti že na tokratnem uvodnem srečanju, kjer so zainteresirani tako pridelovalci, vinarji, gostinci, predstavniki turističnih agencij, ljubitelji zdrave in domače hrane, in ostali obiskovalci napolnili veliko sejno dvorano krajinskega parka sečoveljskih solin. Vinarji slovenske Istre, Goriških Brd in Krasi so se predstavili s svojimi vini in obiskovalci so lahko prisluhnili njihovim zgodbam.

Med udeleženci je bil tudi izolski vinar Matej Korenika, ki se je predstavil s tipičnim istrskim refoškom, (z vonjem in okusom kot je bil po starem), ki so ga v kleti Korenika Moškon poimenovali Kortinca. Zbrali so tudi kulinariki in pridelovalcev hrane iz različnih primorskih krajev, ki so pripravili nekaj pristnih primorskih jedi in dobrot.

10. decembra, ko gibanje Slow food praznuje svoj 20. obletnico bodo po celem svetu ta dan tudi posebej obeležili. »Ta dan bomo obeležili tudi mi. V Istrski kleti na Pomjanu bomo z večerjo, na katero vabimo tako člane kot nečlane, obeležili ta dan in se povezali s svetovnim gibanjem,« napoveduje dogodek Tatjan Butul in obljublja da bo takšnih kulinaricno vinskih zgodb pod okriljem omizja Slowfood Primorska, še več.



Gripa se umirja

Tik pred zaključkom redakcije smo povprašali, kako je s hospitaliziranimi pacienti v izolski bolnišnici in sporočili so nam, da se stanje očitno umirja, saj so bili v sredo, 9. 12. 2009 ob 15. uri hospitalizirani le še trije pacienti, pri katerih pa ni potrjen sum okužbe z novo gripo. Od treh pacientov je eden na internem oddelku, 2. pa sta na otroškem oddelku, vendar sum na novo gripo, še ni potrjen.

PO ZDRAVJE V ROGAŠKO SLATINO!



Hotel IZVIR

vikend paket od 70€ dalje

5 dnevni paket od 130€ dalje

7 dnevni paket od 180€ dalje

Silvestrovanje

7 dni 270€; 5 dni 200€; 4 dni 175€; 3 dni 150€

Informacije, prijave:

041/807 800 Tonček ali 041/769 686 (Janko Kač)

Center za kulturo, šport in prireditve je mrtev, živel center za kulturo, šport in turizem!

V četrtek 17. decembra se bodo na 14. redni seji zbrali izolski občinski svetniki, ki bodo najprej dokončali 16. redno sejo, ki je bila prekinjena zaradi nesklepčnosti, seznanili pa se bodo tudi z glasovanjem na korespondenčni seji, ki so jo opravili pred tednom dni. Z enim od sklepov te seje so Komunali omogočili najem kredita in plačilo prvega dela odškodnin najemnikom lokalov na svetilniku.

Zagotovo bo precejšnje pozornosti deležna tretja a in b točka, ki je namenjena organiziranju športa, kulture in turizma v občini Izola. Glede na to, da je postopek javne in tudi siceršnje obravnave predloga bodoče organiziranosti turizma, ki je predvideval oblikovanje Zavoda za turizem, obvisel v zraku, bodo svetniki najprej odločali o tem, da se ta obravnava, ki je ni bilo, tudi uradno ustavi.

Občinski svetniki so namreč predlog takšnega odloka že sprejeli v prvi obravnavi maja meseca, potem pa se je vse zapletlo s predlogom o združevanju turizma, kulture in športa v enotni javni zavod, vse skupaj pa je sovpadalo s sprejemanjem **Strategije razvoja izolskega turizma**. Pa ne le to. Povsem enako se je zgodilo tudi razpravi o **bodoči organiziranosti Centra za kulturo, šport in prireditve**, ki je postala ob predlogu v.d. direktorja Centra kar brezpredmetna, za povrh pa smo še zaposlovali **direktorja Centra**, ki ga dejansko ukinjamo. Tudi ta postopek je nedokončan in trenutno o zapletenosti in verjetno kar vprašljivosti teh postopkov priča tudi to, da **Svet javnega zavoda Center za šport, kulturo in prireditve** o osnutkih bodoče organiziranosti ni nič vedel in mu je bilo tudi dano na znanje, da v tej obravnavi nima nobene formalne vloge.

Dobili bomo trojčka

Župan in strokovne službe občinskim svetnikom pošiljajo v prvo obravnavo **odlok o ustanovitvi javnega zavoda Center za kulturo, šport in turizem Izola**. V obrazložitvi so zapisali, da želijo na ta način na enem mestu združiti strokovne kadre z vseh treh področij, povezati javni, zasebni in civilni sektor vseh treh področij, znižati stroške pri skupnih funkcijah in bolj učinkovito izvajati svoje naloge. Z novo organiziranostjo se ohranja dosedanja organiziranost kulture in športa,



dodaja pa se organizacijska enota Center za kulturo Izola. Tak zavod naj bi, poleg sveta zavoda imel tudi tri strokovne svete za vsako od področij.

S sprejetjem tega odloka bo **prenehal veljati odlok o ustanovitvi javnega zavoda za turizem** prav tako bo z dejavnostjo prenehal **gospodarsko interesno združenje Turistično gospodarsko združenje**, bolj znano kot **giz za turizem**. Občina nima niti obveznosti do direktorja tega združenja, **Aleksandra Frantarja**, ki mu je menda že potekla pogodba. Tudi sicer je največ sprememb v dejavnosti prav pri turizmu, medtem ko ostanejo naloge s področja kulture in športa praktično nespremenjene.

Na področju turizma se namreč združujejo **vse aktivnosti, ki jih je doslej opravljal TIC in tiste, ki so jih izvajali v sklopu giz-a**. Prav od turizma predlagatelj pričakuje, da bo motivator boljšega dela vseh v Centru in tisti, ki bo skrbel za tako pomembne naloge kot je vzpostavljane blagovne znamke in priprava projektov s katerimi bomo kandidirali na različnih domačih in evropskih razpisih.

Po tem predlogu bi na **področju turizma zaposlovali 5,5 delavcev in sicer: vodja Centra za turizem, 2 strokovna svetovalca, 2 informatorja in 0,5 muzejskega tehnika (muzej Parenčana)**. Za vse bi letno potrebovali približno

135 tisoč Eurov, kar je približno 60 tisočakov več kot doslej. Ostali stroški ostajajo nespremenjeni. Dodaten strošek je še zaposlitev **računovodje** za vse tri enote javnega zavoda za kar bodo porebovali nekaj več kot 27 tisoč Eurov.

TGZ g.i.z. gre v zgodovino

Kot povedano so na skupščini giz sprejeli sklep o prenehanju delovanja, zato je prav, da se ob tem spomnimo, da so TGZ g.i.z. Izola leta 1996 ustanovili:

Radio Morje, Hotelsko Turistično Podjetje Simonov Zaliv, Območna Obrtno-Podjetniška Zbornica Izola, Turistična Agencija Bele Skale, Adriatic Slovenica Zavarovalna Družba D.D., Belvedere Hoteli In Turizem D.O.O., Srednja Gostinska In Turistična Šola Izola, Center Za Izobraževanje In Razvoj V Turizmu, Center Za Kulturo, Šport In Prireditve Izola, Delfin Hotel Zveze Društev Upokojencev Slovenije, Občina Izola, Marininvest

Članstvo v interesnem združenju se je sicer spreminjalo, konstantni člani pa so bili predvsem vsi trije hoteli ter občina Izola, ki je tudi zagotavljala blizu 90 odstotkov denarja za delovanje interesnega združenja, ki očitno ni imelo dovolj interesa za sodelovanje, zdaj, ko je občina dejansko izstopila iz združenja.



Urejanje zaliva in privezov

Občinski svetniki bodo obravnavali in sprejemali v drugem branju Odlok o koncesiji za upravljanje in izgradnjo posameznih delov pristanišča s pomolom A in pomolom B. Gre za odlok, ki je že pred prvo obravnavo sprožil veliko polemik in protestov s strani upravljalca izolske marine, saj so pravniki Marinvesta zagrozili s tožbami, če bo Občina sprejela ta odlok, ki med drugim tudi govori o dodelitvi koncesije za gradnjo pomola B.

Pripravljalci so upoštevali večino predlogov in pobud s prve obravnave in tistih, ki so prišle med dvema obravnavama, vendar z njimi odlok ni doživel bistvenih vsebinskih sprememb, le natančneje je določil kaj je predmet koncesije, da bi se izognili morebitnim nesporazumom. Seveda je pomembno dejstvo, da se s sprejetjem tega akta dejansko omogoči podelitev občinske koncesije za območje celotnega zaliva, vključno s podelitvijo koncesije za upravljanje marine Izola koncesije za gradnjo novega pomola B in koncesije za vzdrževanje pristaniške infrastrukture, redno zbiranje odpadkov s plovil v marini ter vzdrževanje objektov za zagotavljanje varne plovbe in plovni poti v marini Izola. Preprosto povedano, s sprejetjem tega odloka bo Občina lahko razpisala koncesijo za upravljanje kopenskega dela obstoječe izolske marine (koncesijo za morski del razpiše država) ter koncesijo za gradnjo bodočega pomola B pri gradnji katerega je treba zagotoviti polovico območja privezov s statusom komunalnih / dnevnih privezov.

Pogoji za priveze

V nadaljevanju bodo občinski svetniki sprejemali še splošne pogoje za opravljanje varnega prometa in vzdrževanje reda v občinskem pristanišču. Dokument je bil sicer že pripravljen za prejšnjo sejo občinskega sveta, vendar do sklica na občini niso prejeli mnenja Ministrstva za okolje oziroma Urada za upravljanje z vodami, zato je župan umaknil to točko z dnevnega reda prejšnje seje. Zdaj je to mnenje pridobljeno in svetniki bodo sprejemali dokument, ki je sicer bil deležen nekaterih korekcij, ki so jih pripravljavci upoštevali. S sprejetjem tega dokumenta in z imenovanjem še dveh članov bo tako začela delovati komisija za dodeljevanje privezov, ki jo čaka težko delo preverjanja vseh vloženih prošenj za priveze in dodeljevanje le teh.

D.M.

MANJŠA

HIŠNA POPRAVILA

in VZDRŽEVALNA DELA

Lauriano Stefančič s.p.

MOB.: 040/ 624 - 225

MOB.: 041/ 703 - 927



Alojz Pečan dolgoletni direktor TGZ g.i.z.

Pomen Združenih iger narodov lahko razumejo le mladi

Ta misel nas v uredništvu spremlja že celo vrsto let, vse odkar Občina Izola, neglede na proračunske težave, finančno podpira projekt Združenih iger narodov. Ta se z leti vsebinsko in organizacijsko spreminjajo in ker ne želimo vsiljevati našega mnenja o prireditvi smo se odločili, da bomo zgolj poročevalci, komentarje in mnenja pa prepuščamo bralcem.

Združene igre narodov, zdaj že tradicionalni, mednarodno obarvani mladinski projekt, ki se štirinajstič odvija v Izoli, so se s sobotno otvoritvijo v osnovni šoli z italijanskim učnim jezikom Dante Alighieri, kakšne štiri mesece kasneje, kot smo navajeni, uradno začele.

Letošnji, zimski ZIN, s temo trajnostne priložnosti, bo tako trajal od 4. pa do 12. decembra, v ponedeljek pa so organizatorji sklicali sicer slabo obiskano tiskovno konferenco, na kateri so javnosti razkrili, kateri so cilji letošnje prireditve, in kako jih bodo uresničili. Predstavlja sta jih, glavna organizatorica **Petra Kozomara** ter predsednik mladinskega združenja Brez Izgovora in še do lani organizator ZIN-a **Jan Pelozo**. Občino Izola je zastopal poklicni podžupan **Bojan Zadel**, sodeloval pa je tudi eden od udeležencev, **Emanuele Osimani** iz Italije.

Če ni dela tukaj pa je drugje

Najprej je **Bojan Zadel** pozdravil prisotne in poudaril, da je delo Občine, da skrbi za vse starostne strukture svojih občanov, in da je demografska rast mladih v Izoli v povišanju, tako po prirastku kot po priseljenosti, kar je za občino zelo pozitivno. Želi si, da bi mladi tudi v času recesije dobili možnost, da delajo v Izoli, čeprav se zaveda, da na to na Občini nimajo veliko vpliva, saj je gospodarsko stanje v državi, kakršno pač je. **Dodal pa je, da vidi prednost v tem, da zaradi cestnih povezav, tudi če mladi dobijo službe drugod, lahko kljub temu še vedno živijo v Izoli in s svojim znanjem prispevajo k napredku v občini.**

Lepo je tudi pozdravil teme letošnjega ZIN-a, ter posebej poudaril, da si na Občini prizadevajo, da bi se tudi mladi vključili v razpravo, ko bo prišel čas razgrnitve občinskega prostorskega načrta, in bodo njihove pripombe več kot dobrodošle. Za konec je še povedal, da je prostor en sam in si ga moramo deliti ter biti uspešni.

Trajnostni razvoj in enake možnosti za vse mlade

Petra Kozomara je nato razkrila, kaj te trajnostne priložnosti, rdeča nit letošnjega ZIN-a, sploh so. **„Naša se tako na trajnostni razvoj, kot tudi na mlade z manj priložnostmi, pa ne zgolj zaradi fizičnih ovir, temveč tudi zaradi težkega socio-ekonomskega ozadja, zaradi diskriminacij, tudi verskih in podobno“** je povedala Kozomara.



Ti dve tematiki so nato združili v eno in na podlagi tega so nato razvili delavnice. Vsaka delavnica bo ustvarila „vrstniško delavnico“, ki se bo nato izvajala po obalnih srednjih šolah ter tudi drugod po Sloveniji, njihov cilj pa je ta, da bi nato znanje, ki ga bodo o teh tematikah pridobili, nato predali tudi na druge srednješolce. Na ta način bi tako dosegli njihovo ciljno populacijo, ki zajema mlade med dvanajstim in petnajstim letom starosti, in jih spodbudili h kritičnemu mišljenju s pomočjo katerega bi nato tudi sami kaj postorili za družbo. **„Letos se je Združenih iger narodov udeležilo 70 udeležencev iz 11 evropskih držav in vsi so zelo zagreti, zagnani in zelo delavni, tako da pričakujemo resnično dobre končne rezultate, ki jih bomo nato, ko se bo izmenjava končala, lahko ovrednotili“**, je za konec še dodala Petra Kozomara.

Mlade je treba vprašati za mnenje

Jan Pelozo, predsednik društva Brez izgovora, s katerim so se pri ZIN-u povezali, da bi tako uresničili vrstniške delavnice, je menil, da se mladi počutijo bolj pomembne v svoji lokalni skupnosti, če se jim da priložnost in se jih vpraša za mnenje. Dodal je tudi, da je seveda lažje ostati v Ljubljani in iskati priložnost, pa čeprav le kot ena od števil, in zato je toliko bolj pomembno, da se je več mladih aktivistov vrnilo in te priložnosti poskuša najti v Izoli. **„Mladinsko združenje Brez izgovora je popolnoma apolitična, neprofitna, nevladna organizacija ustanovljena po zakonu o društvih, naše poslanstvo pa je, da mlade ozaveščamo o različnih aktualnih tematikah in tako na dolgi rok nato spodbudimo njihovo kritično razmišljanje in jim omogočamo nek osebni razvoj skozi medgeneracijsko, medvrstniško delo“** je povedal Pelozo. Ukvarjajo pa se večinoma s trajnostnim razvojem, s problemi podnebnih sprememb, z mladinsko aktivacijo.

„Vsa ta leta dobro sodelujemo z evropskim programom mladi v akciji in smo eni redkih, če ne celo edini, ki smo v zadnjih osmih letih pridobili sredstva Evropske Unije, kar pomeni, da v primerjavi z ostalimi izolskimi društvi oziroma izolskimi organizacijami in institucijami imamo neko stalnico in neko znanje, kar predstavlja dodano vrednost za prihodnost“, je še dodal Jan Pelozo.

Občina Izola je letos priskočila na pomoč s 13.500 evri, kar predstavlja približno četrtnino celotnega proračuna ZIN-a.

„Ker imamo teh osem dni toliko mladih v Izoli in toliko delavnic ter ker je te mlade potrebno nekam namestiti, kar je tudi pogoj Evropske Unije, je zadeva precej draga. Če bi to primerjali z ostalimi prireditvami v občini, dobijo te morda drobtine v primerjavi z nami, a v primerjavi s preteklimi leti smo se poskušali osredotočiti na javne prireditve. Bistvo pa je, da so ti mladi skozi vsa ta leta, (kakšnim 50 Izolanov), med njimi pa ne štejem tiste, ki so se odločili za politiko, teh 50 je v resnici res prispevalo svoj delež nekemu nevladnemu sektorju v Izoli. Posledice tega bodo vidne v naslednjih letih z oživljanjem Mladinskega sveta Izola“ pravi Pelozo. Mladinsko združenje Brez izgovora ima velik interes za sodelovanje z Združenimi igrami narodov. Nenaadnje, je še dodal Pelozo, so od tukaj tudi prišli, tukaj se je vse začelo, poleg tega pa je ZIN odlična priložnost, da se mladi preizkusijo, da preizkusijo svoje delo, ki ga nato lahko lahko še razširijo na državni nivo. V sodelovanju z ZIN-om je združenje Brez izgovora s kakšnimi 400 vrstniškimi delavnicami o različnih tematikah ozaveščilo 10.000 mladih v razredih osnovnih in srednjih šol po celi Sloveniji. Do leta 2012 pa si želijo, da bi dosegli 90% njihove ciljne populacije, torej mladih od 12 do 15 let starosti v Sloveniji.

Združene igre narodov
United Games of Nations
Giochi Uniti delle Nazioni

Sobota, Saturday, Sabato *
5.12.2009 @ Scuola Elementare Dante Alighieri
UFFVOLTAGE, SPEEDWAY, APERITIVO & UNO RANCIO

Nedelja, Sunday, Domenica *
6.12.2009 @ K11
MILANOSE POWER, BLACKBOXES concert
Concerto di San Nicola & Reaver

Ponedeljek, Monday, Lunedì *
7.12.2009 @ K150
The Justice Cabaret, Sustainable party
Festa sostenibile

Petek, Friday, Venerdì *
11.12.2009 @ Riviera
EcoJungle, Climbing, Climbing & Justice

» Sustainable opportunities

Jan Pelozo je še povedal, da bodo v petek ob 18.30 na ploščadi pred parkom Pietro Coppo udeleženci ZIN-a organizirali akcijo v sodelovanju z državno nevladno organizacijo, na kateri bodo prižgali svečke kot poziv državnim vodjem na konferenci v Kopenhagenu, od katerih se pričakuje, da bodo sprejeli pravičen in ambiciozen dogovor o podnebnih spremembah.

Morda tudi politični stiki

Emanuele Osimani je kot predstavnik sodelujočih na tiskovni konferenci, povedal, da je v Izoli že drugič, njegova skupina iz Ancone pa tretjič. **„Lahko bi torej govorili o sodelovanju, ki deluje, poled tega pa smo ves ta čas ohranili stike, in to ne le poslovne, z organizatorji, zato vidim možnosti, da bi lahko v prihodnje te stike še dodatno nadgradili, iz mladinskih pa bi lahko postali, zakaj pa ne, tudi politični, če bi bilo to obem stranem v interesu“**, je povedal Osimani, ki pravi, da ta projekt resnično dobro deluje, tako organizacijsko, kot tudi kar se tiče dejavnosti, po šestih letih izkušenj kot odgovorna oseba skupine, pa lahko potrdi, da je ZIN najbolje organizirani projekt sodelovanja mladih, na katerem je sodeloval, ob tem, da je tudi največji, kar se jih je kdaj udeležil. Upa, da se bodo lahko videli tudi naslednje leto, in si prizadeva, da bi se nadaljevalo v to smer. Všeč mu je predvsem to, kako je projekt zastavljen, saj se med mladimi tvori mnogo stikov, tako med delavnicami, jutranjimi in popoldanskimi, saj v tem tednu morajo vendarle izpolniti nek cilj, toda zastavljeno je tudi tako, da imajo mnogo večjih ali manjših trenutkov premora, med katerimi se lahko družijo med seboj. To kar je najbolj všeč sodelujočim je, da kljub temu, da je zvečer vedno lepo organizirano, imajo vseeno dovolj fleksibilnosti, da se ne počutijo omejene.

Uradni zaključek ZIN-a bo v petek 11. decembra v prostorih hotela Riviere, kjer bo prisotna zabavala skupina Muffin Man. Ob tej priložnosti bodo udeleženci predstavili, kaj so dosegli v tem mednarodno aktivistično obarvanem tednu.

Aljoša Mislej

Kdo se boji parangala?

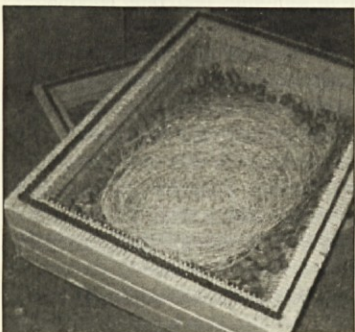
Parangal je ena od najbolj tradicionalnih oblik ribolova na Jadranu in v Sredozemlju. Na našem morju ga obvladajo in občasno uporabljajo morda še trije ali štirje ribiči. Z novo zakonodajo se nam lahko zgodi, da bo ta tradicija preprosto izumrla.

Dušan Simič je ribič takorekoč od rojstva. Morje in mreže so bile njegov delovni vsakdan. zdaj pa je upokojenec. Je pa eden redkih, pravzaprav edini ribič v Izoli, ki je ohranjal tradicionalni ribolov s parangalom.

Vsak, ki se malo spozna na ribištvo ve, da gre za eno najbolj zapletenih oblik ribolova, saj ima ribič veliko dela s samo pripravo parangala pa tudi po končanem lovu ga čaka veliko dela da uredi vse tiste vrvice, trnke, plovce, uteži in signale. *"Tega nisem počel zaradi nekakšnega zaslužka, saj je bil ulov sila skromen, bistveno pomembnejše zame je bilo, da sem na ta način razbil ponavljajoči vsakdan upokojenca, se nekako izognil sprehodom od enega konca mandrača do drugega in pogovorom v lokalih. Skratka, parangal je bila moja ambulanta, ki so mi jo zdaj zaprli."*

Ribiška zakonodaja pač prepoveduje uporabo parangala v takoimenovanem športnem ribolovu in jo dopušča le takrat, ko parangal uporablja samostojni podjetnik, kar so, po izgubi statusa kmeta, postali naši poklicni in popoldanski poklicni ribiči. Ampak **Dule** je upokojenec in prav nič mu ni do tega, da bi postal podjetnik. Rad bi le ostal zdrav in zadovoljen upokojenec s hobiem. Toda zakon je neusmiljen, ribiči inšpektor pa še bolj. In neusmiljeni so tudi drugi ribiči z drugačnim statusom, kar je bila od nekdaj hiba slovenskega morskega ribištva, saj se ribiči nikoli niso znali dogovoriti v skupno dobro.

Tudi nedavni obisk ministra za kmetijstvo ni prinesel nobenega olajšanja. Še več. Predstavniki ribičev so tokrat izrazili željo, da bi se v zakonu o morskem ribištvi **na novo določil status profesionalnih ribičev**. Po njihovem mnenju je v slovenskem morju preveliko število ribičev, predvsem pa profesionalne ribiče pri ulovu omejujejo tako imenovani »popoldanski« ribiči. **Predlagali so, da bi se za neprofesionalne oziroma »popoldanske« ribiče omejila dolžina mreže.** Minister je pojasnil, da takšna omejitev ne bi bila v skladu z Ustavo RS, ki določa, da je gospodarska pobuda svobodna.



Nič pa na srečanju z ministrom niso govorili o športnem morskem ribolovu, kjer zakonodaja ob izvajanju športnega in rekreacijskega ribolova zlasti prepoveduje uporabo parangalov, harpun in osti z uporabo ali brez uporabe svetilke ter mrež vseh tipov, vrš in drugih živolovnih pasti.

Morda še zadnja možnost

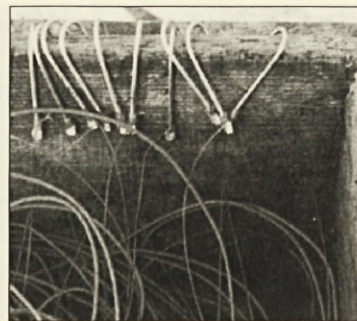
Tudi po besedah **Snežane Levstik** iz Ribiške pisarne je možnosti za rešitev njegovega problema malo, če pa so so zdaj, ko obstaja možnost nekaterih popravkov ribiškega zakona. Vendar bi ga morali podpreti športni ribiči s predlogom, da je pod določenimi pogoji, čeprav kot turistična atrakcija, možno uporabljati parangal tudi športnim ribičem.

Strožji od Hrvatov

V uredbi Evropske skupnosti iz leta 2001 piše, da je v Sredozemskem morju prepovedana uporaba parangalov s trnki skupne dolžine manj kot 10 cm in širine manj kot 4,5 cm. V Sloveniji je uporaba parangala dovoljena poklicnim ribičem oziroma ribičem s statusom samostojnega podjetnika, medtem ko Pravilnik o športnem, podvodnem športnem in rekreacijskem ribolovu na morju iz leta 2003 športnim ribičem ne dovoljuje uporabe parangala.

V tem primeru je naša zakonodaja strožja, saj je po hrvaški zakonodaji športnim ribičem z letno dovolilnico dovoljena uporaba enega parangala ali več, s tem da vsota trnkov ne sme biti preko sto. Sosedje so problem prevelikega števila športnih ribičev očitno rešili z razmeroma dragimi dnevnimi in tedenskimi dovolilnicami ter z letnimi dovolilnicami, ki jih lahko dobijo samo državljani Hrvaške ali tujci, ki imajo tam stalno prebivališče.

Takšna rešitev bi verjetno bila mogoča tudi pri nas, če bi bili ribiči malo bolj kooperativni in ne bi vsak skrbel le zase, čeprav je res, da je te kooperativnosti vendarle bistveno več kot je bilo pred leti.



Člani športnih klubov bodo za nakup letne dovolilnice plačali 85 Eurov. Denar od plačila dovolilnice se razdeli med klub, Zvezo za športni ribolov na morju Slovenije (ZSRMS) in ministrstvo. Seveda lahko kupite tudi dnevne dovolilnice, ki stanejo 7 Eurov.

Na Hrvaškem je potrebna plačljiva dovolilnica, ki je obvezna za hrvaške in tuje državljane. **Športni ribiči lahko dovolilnico dobijo z izkazovanjem članstva v hrvaški zvezi za športni ribolov na morju, medtem ko morajo tuji državljani izkazovati članstvo v svoji nacionalni zvezi.** Ribolovne dovolilnice so lahko dnevne, večdnevne ali letne. Dnevne in večdnevne dovolilnice, za obe vrsti ribolova, lahko dobijo hrvaški kot tuji državljani, medtem ko lahko letne dovolilnice dobijo hrvaški državljani in tujci s stalnim prebivališčem na Hrvaškem. In tudi tukaj je morda rešitev za ohranitev te vrste ribolova pri nas.

D.M.

Letne dovolilnice in darilo

MRSK Menola Izola obvešča, da vsakemu članu ob nakupu letne dovolilnice za športni ribolov na morju podari še posebno praktično klubsko darilo. Darilo dobite ob vplačilu v prodajalnah Fish market 1 Izola in Fish market 2 Koper

Revitin kotiček Darilni boni

V Reviti so na razpolago darilni boni, s katerimi enostavno in odlično rešite vprašanje, kaj podariti za praznike.

Z Revitinimi darilnimi boni si bodo vaši dragi lahko sami izbrali nekaj, kar je praktično in koristno in kar prispeva k dobremu počutju ali zdravju: morda vrhunsko in povsem naravno kozmetiko (linije Dr. Hauschka, Skin Doctor, ESI...), avtomatski merilnik krvnega tlaka, morda udobno modno obutev in nogavice SanaGens, da bo hoja užitek, ali pa morda "perilo moči" za več energije.

Letos podarite Revitine darilne bone. Na voljo so v različnih vrednostih.

Kristanov trg 1 · tržnica **Tel. 05/ 64 040 64**
URNIK

ponedeljek, torek, četrtek in petek: 8.30 - 15.00
sreda: 8.30 - 15.00 / 16.00-19.00 sobota: 8.30 - 12.00



Invalidi so odprli vrata

Tretji december je bil mednarodni dan invalidov, ki statistično gledano, predstavljajo najštevilčnejšo manjšino na svetu, saj jih je po ocenah Svetovne zdravstvene organizacije več kot 650 milijonov ali okoli 10 odstotkov celotne svetovne populacije. V Sloveniji je sicer ta številka nekoliko manjša, a ne dramatično manjša. Še vedno je govora o najštevilčnejši manjšini.

Seveda tudi Izola premore svoje društvo invalidov, ki je bilo ustanovljeno 18. maja 1982, in je tretjega decembra organiziralo Dan odprtih vrat. Sicer ima društvo trenutno včlanjenih okoli 700 članov, izvaja pa pet socialnih programov, poleg vseh ostalih aktivnosti, ki jih je iz dneva v dan več. Nekaj besed smo o dogodku izmenjali s predsednico Jolando Deško.

- Kdaj ste postala predsednica izolskega društva invalidov?

- Izvoljena sem bila za predsednico lanskega februarja. In takoj bi se rada zahvalila Občini, saj nam je ravno v lanskem letu priskrbelo resnično primerne in tople prostore za invalide v bivših prostorih zavoda za zaposlovanje na *Veluščkovih ulici*, potem ko smo se iz starih morali izseliti. Želeli smo si, da bi društvo postalo živo, in da bi imeli vsak dan delavnice in razne aktivnosti in ti prostori so za to resnično idealni. Zelo sem zadovoljna, da imamo vrata društva odprta za naše člane vsaki dan. Pri strokovnih aktivnostih, ki jih izvajamo redno v prostorih društva, sodelujejo tudi zunanji sodelavci, kot je recimo mag. Koširjeva.

- Kako je uspel dan odprtih vrat?

- Zelo dobro. Imeli smo veliko obiskovalcev, tako zunanjih, kot tudi članov samih. Poleg tega pa smo začeli nekakšno generacijsko sodelovanje z vrtcem iz Livad. Iz vrta so tako prišle kar štiri skupine otrok, ki so pokazali veliko mero radovednosti. To nam veliko pomeni, saj je seznanjanje in ozaveščanje mladih s problematiko invalidov ena od naših glavnih nalog. Radi bi, da bi predvsem mladi začutili potrebo po pomoči do sočloveka, saj včasih že samo lepa beseda naredi ogromno, poleg tega pa je naše društvo odvisno od prostovoljnega dela. V prostorih društva smo na ta dan

tudi otvorili likovno razstavo Vide Orbanič, ki je resnično lepa in je še dodatno prispevala k pozitivnemu vzdušju.

Rada bi še dodala, da smo v ponedeljek, v povezavi z mednarodnim dnevom invalidov, pripravili tudi sprejem za naše slavljenke, ki so ravno letos praznovali osemdeset let. Teh je bilo kar enajst, poleg tega pa je bila med njimi tudi Ivana Renner, ki jih je slavila kar devetdeset. Nato smo tri invalide, ki se prireditve niso mogli udeležiti, obiskali na domu in jih obdarili z rožico. V nedeljo pa smo jim že pripravili radijsko voščilnico.

- Kakšne pa so aktivnosti društva invalidov?

- Društvo je zelo aktivno na več področjih, med katerimi je tudi športno. Šport je še posebej pomemben za invalide. Tako v našem društvu imamo organiziranih več športnih sekcij, kot so pikado, streljanje, kegljanje, balinanje, poleg tega, pa bi radi v prihodnje imeli tudi svojo šahovsko sekcijo. Čim več bi radi vključevali izolske invalide, in jih tako tudi motivirali, da bi čim bolj aktivno preživljali prosti čas, tako s športom, kot tudi z druženjem.

- Kako pa sodelujete z ostalimi društvi invalidov?

- Veliko sodelujemo z ostalimi Obalno-Kraškimi društvi, pa tudi s tistimi drugod po Sloveniji. Z medobčinskimi društvom iz Domžal pa smo tudi pobrateni. Tako jih mi dvakrat letno obiščemo, oni pa nas enkrat na leto. Takšn srečanja pa so vedno zelo dobrodošla, saj se med člani lahko tvorijo močne vezi. Poleg tega pa sodelujemo tudi z društvom upokojencev iz Izole, in tistim iz Jagodja-Dobrave.

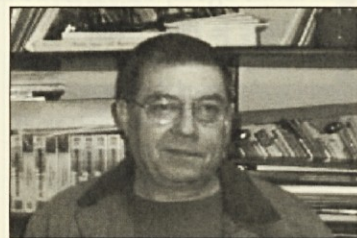
Za konec pa bi se rada zahvalila tudi donatorjem, ki so nam priskočili na pomoč za dan odprtih vrat in za slavljenje osemdesetletnikov, in s katerimi upamo, da bomo lahko še naprej tako lepo sodelovali. To so bili fast food Veni, slščičarni Diana in Galeb, picerija Gušt in vrtnarstvo Cedra, posebej pa bi se zahvalila še *Marinu Sinkoviču*, ki nam je polepšal dan z igranjem na harmoniko, ter novinarki *Mateji Markončič*, ki je o dogodku tudi pripravila radijske prispevek.

A.M.

IZOkartica za popravilo pipe

Lauriano Stefanič sicer ni izolski obrtnik a je zelo Izolan pa tudi številna dela opravlja v naši občini. Zato se je odločil, da se pridruži naši akciji z IZOkartico in verjame, da bodo izolske stranke tega vesele.

Že večkrat smo omenili, kaj vse si lahko privoščimo z IZOkartico. Takorekoč, vse, od kave, pa do nepremičnine. Število trgovcev, obrtnikov in gostilničarjev, ki so se priključili najbolj izolski akciji, je že sedaj izjemna. Najnovejša pridobitev pa je en sam človek, ki pa opravlja delo desetih.



Lauriano je neke vrste *tuttofare*. Tiste sorte, ki priskoči na pomoč, ko se kaj zalomi v vsakdanjih stanovaljskih popravilih. Dobimo ga lahko na telefonski številki 040 624225 ali 041 703927.

- Govori se, da znate popraviti vse. Kaj je sploh „vse“?

- Najlažje bo, če povem, kaj ne delam. Ne popravljam elektrike, in niti kuhinjskih aparatov, ter se ne lotim zidarskih del. Za vse to imamo specializirane strokovnjake, ki se v tem bolje znajdejo od mene. Za vse ostalo pa sem tukaj. Lotim se tako popraviljanja pohištva, restavriranja vrat, popraviljanja oken. Če je kakšna težava z vodno inštalacijo ravno tako priskočim na pomoč, in nato tudi popravim škodo, ki nastane zaradi puščanja vode. Skratka, katera koli domača opravila razen tistih, ki sem jih prej omenil.

- Od kdaj pa se ukvarjate s tem poslom?

- Od 91. ali pa morda 92, tako daleč je že, da se niti ne spomnim. Začel sem takrat, ko je šlo vse v „ramengo“ (smeh). Pred tem sem delal malo povsod, od piranske Komu-

nale, Iplasa, SKP Gorice in tako naprej. Ko so me nato hoteli poslati na zavod, sem pa lepo odprl obrt, in z vsemi izkušnjami, ki sem si jih nabral tekom let, sem še vedno tukaj.

- Kje pa opravljate vašo obrt, in kako je s povpraševanjem?

- Delujem po celi obali. Izogibam se le Pirana, saj je kar precej neroden z vsemi temi ozkimi ulicami in prometnim režimom. Povpraševanje pa je kar veliko, saj se vedno kdo najde, ki potrebuje kakšno pomoč. Ravno v tem času recimo, moram pripraviti ograjo iz železa za eno stranko. Tudi to sam naredim. Res pa je, da se je ta gospodarska kriza očitno občutila tudi pri manjših hišnih opravilih, saj je klicev vendarle nekaj manj, kot pred nekaj leti.

- Kako to, da ste se odločili za IZOkartico?

- Po pravici povedano, sta me na to pot pripeljala žena in sin. Žena je od vedno Izolanka, sin pa se je vrnil v Izolo čim se mu je ponudila priložnost. Pa tudi sam se počutim doma v Izoli, saj sem tukaj preživel kakšnih petnajst let. Naslednji korak je bil torej zelo preprost. AM

REAKTOR

Ustvarimo pogoje za neodvisno življenje invalidov v Izoli

Generalna skupščina združenih narodov je, z resolucijo leta 1992, 3. decembra razglasila za mednarodni dan invalidov. Zavedati pa se moramo, da okoli nas ne živijo invalidi le na ta dan. Zato se navezujem na letošnje geslo dneva invalidov, ki se glasi:

»Ustvarimo pogoje za neodvisno življenje invalidov«.

Glede na to, da je Izola turistično mesto, v katerem imamo poleg živečih občanov invalidov, tudi objekte, katere čez celo leto uporabljajo invalidi za usposabljanje ter oddih, se v občinskem odboru SDS Izola sprašujemo, kaj je bilo v preteklih letih narejenega na področju urejanja invalidske infrastrukture.

Poleg klančin na prehodih za pešce, ki, roko na srce, niso vse uporabne zaradi previsokega kota klančine, je prilagojene infrastrukture bolj malo. Zavedati se namreč moramo, da bi bilo potrebno pri vsaki investiciji v občinsko infrastrukturo pomisliti tudi na gibljivo in senzorično ovirane osebe. To pomeni, da bi bilo potrebno urediti vse

prehode za pešce s klančinami za invalide osebe na vozičkih, talne označbe pred prehodi za pešce za slepe ljudi, signalizatorje na semaforiziranih križiščih, odstranitev arhitektonskih ovir, ter urejen dostop do objektov javnega značaja, kot so muzeji, galerije, zgodovinski objekti, občinske stavbe, ter ostalo. Pri temu ne smemo pozabiti niti na dejstvo, da je Izola mesto z bogato kulturno in zgodovinsko dediščino, zato je potrebno urediti tudi vodene ogledne kulturno zgodovinskih objektov, kateri morajo biti prilagojeni tudi invalidnim osebam.

Zato občinski odbor SDS Izola poziva občinsko upravo, da pri izdelavi projektov ne sme pozabiti na ta dejstva, kajti hkratno urejanje splošne infrastrukture in sam vnos potrebnih sprememb, ki bi invalidnim osebam olajšalo življenje, ne pomeni bistvenega zvišanja cene projektov. Predlagamo, da občina ustanovi delovno skupino, v katero naj povabi predstavnike invalidskih organizacij, kateri bodo s svojimi predlogi pri urejanju občinske infrastrukture prispevali svoje znanje. S tem bomo v Izoli resnično ustvarili pogoje za neodvisno življenje invalidov.

Safet Baltič Član IO Medobčinskega društva slepih in slabovidnih Koper in član IO SDS Izola

Podeželje ne sprejema vsega "zdravo za gotovo"

V enem od prejšnjih Mandračev so krajan Šareda pisali o nezadovoljstvu zaradi postopkov pri sprejemanju prostorskega načrta za gradnjo ceste Jagodje - Šared, iz obeh Krajevnih skupnosti pa prihajajo tudi informacije, da postopki odkupa zemljišč očitno potekajo zelo počasi. A cesta ni edina težava podeželja. Zapleta se tudi pri sprejemanju zazidalnega načrta Šared, ki je bil sicer kot osnutek predstavljen že pred tremi leti.

Da postopek sprejemanja ZN Šared ne bo deležen takšne podpore, kot je morala kdo pričakoval je bilo jasno že po septembrskem sestanku Skupine za ZN Šared, ki deluje v sklopu KS Korte.

Na sestanku so obravnavali Odlok o programu opremljanja stavbnih zemljišč, poleg tega se je 21.09.2009 na Šaredu sestal Odbor za usklajevanje prostorskih aktov naselja Šared v širši sestavi ter pregledal dostavljen osnutek programa opremljanja in sprejel naslednje pripombe:

- V dokumentaciji **niso zajete oz. popravljene pripombe** sprejete na sestankih pooblaščenega Odbora za usklajevanje s predstavniki Občine Izola, predvsem **glede optimiziranih profilov cest in gostote pozidave.**

- **Višina komunalnega prispevka je mnogo višja** (od 160,00 do 190,00 eur/m²) od najbolj prestižnih lokacija na obali, najverjetneje celo v Sloveniji.

- Obstoječo infrastrukturo na Šaredu so staroselci gradili in financirali sami (telefon, vodovod, elektrika, greznice, dovozi, itd.) **Zahtevamo da se vložki staroselcev ovrednotijo in upoštevajo pri odmeri.**

- Obremenitev oz. **pozidanost območja je prevelika še posebej na zemljiščih, katerih lastnica je Občina Izola.** S tem prihaja do neposrednih špekulacij pri vrednosti zemljišč, saj bodo taka z višjim faktorjem pozidave bistveno več vredna. Poudariti je potrebno, da je struktura območja flišnata, zato bi bilo potrebno pred pripravo ZN izvesti potrebne geološke raziskave,

- V delitvi obračunskih stroškov predvidene komunalne opreme oz. infrastrukture je **Občina Izola udeležena s premajhnim vložkom oz. sofinanciranjem.** Poleg tega ni razvidno oz. jasno zakaj se Občina ne poslužuje razpisanih evropskih sredstev za razvoj podeželja, strukturnih skladov in nepovratnih sredstev, ki so na razpolago v EU.

- **Cena za odkup stavbnih zemljišč namenjenih za prometne in druge javne površine je nesorazmerno nizka z vrednostjo zazidalnih zemljišč na območju.**

- **Predvideni roki izgradnje komunalne opreme po etapah so predolgi.** To dokazuje da Občina nima začetnih sredstev za izvedbo načrta in namerava le tega financirati izključno iz komunalnih prispevkov in prodaje Občinske zemlje.

- **Predlog delitve stroškov izboljšanja opremljenosti stavbnega zemljišča je za "staroselce" previsok in v nobenem primeru sprejemljiv.**



- **Ocena stroškov postavitve plattojev za zbiranje komunalnih odpadkov je nerazumno visoka.**

- **Višina komunalnega prispevka je vrtoglavo visoka** in sicer od 160,00 do 190,00 eur/m².

- **Načrt in s tem Občina Izola ne zagotavljajo nobenih javnih programov** (šola, vrtec, trgovina,...), pač pa samo določajo površine katere so lahko temu namenjene, oz je izraba le teh prepuščena bodočim investitorjem. Bojimo se, da bo s tem Šared postal le spalno in počitniško naselje.

Zaradi vseh naštetih pripomb so sklenili, naj se Zazidalni načrt Šared v taki obliki kot je bil predstavljen umakne ter se prične s sprejemom novega ZN, ki naj bi nastal v sodelovanju s krajanj podeželja, Občina Izola pa naj za sofinanciranje projektov komunalnega opremljanja konkurira na razpisih sredstev EU za razvoj podeželja.

Cesta zamuja zaradi Ministrstva

O tem in o zamudah pri sprejemanju podrobnega prostorskega načrta za cesto Jagodje - Šared so krajanj pisali tudi v Mandraču, nas pa je zanimalo, kaj o teh pripombah meni podžupan, **Bojan Zadel**, ki je v občinski upravi zadolžen za prostorsko problematiko in gradnje. Tako-le je razmišljal:

V zvezi s sprejemom OPPN za cestno povezavo in fekalni kolektor Jagodje - Šared je občina v februarju 2009 že izvedla prvo obravnavo dopolnjenega osnutka OPPN ter v nadaljevanju v marcu in aprilu dokončala tudi javno razgrnitev z obravnavami. Navedeni akt, bi bil do polovice leta 2009 lahko že sprejet v kolikor ne bi MOP, po zamuje-nem zakonskem roku, izdal občini odločbo s katero ji je naložil izdelavo CPVO - celovite presoje vplivov na okolje in okoljskega poročila.

Odkupi zemljišč in izdelava dokumentacije za gradnjo je predvidena v leu 2010 po sprejetju OPPN.

Greznice ostajajo

Kanalizacijski kolektor v predvideni cesti Jagodje - Šared bo prevzel fekalne vode iz naselja Šared, ko bo kanalizacijski sistem v naselju Šared, skladno z lokacijskim načrtom in po sprejetju tega tudi izveden, v vmesnem časovnem obdobju pa si obstoječe gradnje morajo skladno s veljavnimi predpisi urediti higienično sprejemljiv način odvajanja fekalnih odpadkov (nepretočne graznice, individualne čistilne naprave).

Bo ZN Šared padel?

Glede razvoja samega naselja Šared, pravi podžupan Zadel, imajo tudi sami krajanj različne vizije razvoja, velikokrat se zavzemajo **proti širitvi naselja in pozidave, za nizko gostoto pozidave, visoko stopnjo javne gospodarske in družbene infrastrukture.** Žal to posledično povzroča visoke stroške opremljanja kar pa za njih tudi ni sprejemljivo.

Poleg podanih pripomb na program opremljanja sklepi posegajo v vsebino lokacijskega načrta Šared, ki je v tej fazi že bil usklajevan skozi postopke javne razgrnitve in obravnave. Sklepi in popravki oziroma predlogi pomenijo "rušenje" že pripravljenega gradiva oziroma povrnitev v čas ponovne izdelave novega akta. S tem so si nasprotujoče tudi navedbe in očitki, da je občina tista, ki zavira razvoj podeželja in naselja Šared, je še povedal Bojan Zadel. **ur**



Belvedere
HOTELS

Veseli december v

Restavraciji Kamin

Vsak petek in soboto – ples z ansamblom

Forever, vstop prost

Praznična nedeljska kosila!

Silvestrovanje

45,00€

Info in rezervacije:

041/350-360

kamin@belvedere.si

www.belvedere.si



Ko bi le Mara imela vsak vikend rojstni dan

FUTSAL

1. Slovenska Futsal liga

Puntar Casino Safir : Izola 7:2

Strelci: A. Laharnar (2), Uršič (2), Vasiljevič, Brkič, B. Laharnar; Janjič, Peljhan

Igralec tekme: Aljaž Laharnar

Igralec tekme v nasprotni ekipi: Marko Janjič

Vratar tekme: Aljoša Mohorič

Izola: Štampfer (V), Prelovšek (V), Janjič (K), Matelič, Peljhan, Kapun, Novak, Malenšek, Mirkovič, Jačimovič.

Trener: Marko Janjič.

Puntarji so z visoko zmago uspešno prebiti led porazov. Zdesetkani Izoli - brez **Lakošelja**, **Hrvatina** in **Vujiča**, so dodobra napolnili mrežo. Rumeni ekipi zaradi izključitve na pokalni tekmi ni pomagal **Čujec**. V prvem delu so zadetke prispevali **A. Laharnar**, **Uršič** (2) in **Brkič**. V drugem je trener **Kavčič** priložnost namenil mlajših igralcem, ki so jo z odliko tudi izkoristili - zadetke so dosegli **Vasiljevič** in brata **Laharnar**. Pri gostih sta se med strelce vpisala **Janjič** in **Peljhan**.

Velja izpostaviti jubilejni 160-i prvenstveni zadetek legendarnega Boška v rumenem dresu in seveda prvenec Blaža Laharnarja. Naziv igralca tekme si je prislužil Aljaž Laharnar, za asistencami je kraljeval **Rosič**.

Tolminci so začeli silovito. Podajo Janjiča je na svoji polovici prestregel **Kragelj** in podal do Laharnarja, ki je s polovice igrišča krenil v hiter solo prodor, lepo izigral dva nasprotna igralca in s strelom po tleh matiral vratarja **Štampferja**.

Po uigrani kombinaciji iz kota je nato Uršič po podaji Rosiča zadel iz neposredne bližine.

Pri tretjem zadetku je akcijo znova pričel Rosič, ki je podal do **Rutarja**, ta je na kratko podaljšal v sredino do Uršiča, ki je izigral dva Izolane in žogo vratarju med nogama poslal mrežo. Legendarni Bošk je tako vpisal svoj 160-i prvenstveni zadetek v dresu Puntarja.

Sledil je četrti zadetek. Po lepi dvojni podaji Brkiča in Rosiča je prvi v polnem teku žogo s prve pospravil pod prečnik izolskih vrat. Izolani so nato le dosegli prvi zadetek. Na desni je lepo preigral **Kapun** in na levi lepo našel Janjiča, ki je s silovitim in natančnim strelom z razdalje matiral Mohoriča. Nato se je nadaljeval Puntarski monolog. Po podaji Brkiča iz avt linije je Rosič podal na levo do Rutarja, ta je v sredini lepo našel vtekajočega Vasiljeviča, ki je iz neposredne bližine žogo potisnil v mrežo. Nekaj minut kasneje je na sredini igrišča Blaž Laharnar lepo odvezel žogo Peljhanu, se otresel še **Malenška**, podaljšal okroglo usnje na desno



do brata Aljaža, ki je s prve ugnal Štampferja.

Tolminci so nato zadeli še sedmič. Rosič je na desni izvajal avt in na drugi levi vratnici izvrstno našel osamljenega Laharnarja, ki je žogo iz neposredne bližine pospravil v mrežo in tako vknjižil svoj prvi članski zadetek. Poraz izolanov je omilil Peljhan. Po nespornem bratov Laharnar se je dokopal do žoge, krenil proti vratom in sprožil z razdalje. Mohoriču je na drseči podlagi zdrsnilo, žoga pa je (ne) srečno končala za njegovim hrbtom. Ob tem se je reprezentančni vratar tudi poškodoval.

ROKOMET

1. B DRL - moški

Sviš Pekarna Grosuplje - Istra-benz plini Izola 38:28 (20:13)

Tekma se je za Izolane začela katastrofalno, saj so domači sredi polčasa vodili že s 10:1. Z nekoliko boljšim nastopom so izolski rokometarji sicer do odmora nekoliko zmanjšali zaostanek. Vendar jim tudi v nadaljevanju igra ni stekla po načrtih, tako da je bil ob tokratnem slabem nastopu Izole njihov poraz neizbežen. Največ zadetkov so dosegli **Markovič** in **Čosič** (po 6) ter **Vukovič** in **Redžić** (po 5). Izola je še na enajstem, predzadnjem mestu, v soboto pa se bo pomerila z ekipo Radeče MIK Celje, ki je le mesto pred njimi. Če bodo zaigrali kot je treba, bi lahko tokrat videli prvo domačo zmago izolskih rokometarjev. BV

1. DRL - ženske

Izola - Brežice 33:23 (18:11)

Proti zadnjouvrščenemu tekmeu so Izolanke po pričakovanju prišle do lahke zmage, ki bi lahko bila še izdatnejša. Vendar so domačinke po zelo dobrem začetku sredi polčasa nekoliko popustile, v drugem delu pa tudi spričo boljšega nastopa nasprotnic niso izkoristili vseh svojih priložnosti. Kljub temu je tretja domača zmaga, za katero so največ golov prispevale **Bajraktarevič** (7) ter **Benčič**, **Đerdaj**, **Hrnjič** in **Petojevič** (po 5), dobrodoš-

la, saj je Izolanke dvignila za mesto proti vrhu in so sedme. Obenem pa so pripravile svoji trenerki **Mari** lepo darilo za njen rojstni dan, teknila pa ji je tudi »Happy birthday« po tekmi.

Danes bodo dekleta odigrala preloženo tekmo v Žalcu s tamkajšnjo istoimensko ekipo, v soboto pa odhajajo znova na gostovanje, a tokrat ne daleč - le do Lucije. Tam se bodo pomerile z ekipo Pirana. Pirančankam letos še ne gre po pričakovanjih, vendar znajo biti na domačem terenu nevarne. Srečno punce! BV

POGLED S STRANI

piše: **Žarko Kovačič**



Rokometni klub se nadaljuje, tempo pa se umirja. Presenečenja so še vedno prisotna, vendar ne izstopajo. Derbi v Celju je pripadel domači ekipi. Koprčani so vse zapravili v prvem polčasu, v drugem pa jim je uspelo poraz le ublažiti. Pivovarji so krepko povlekli in mislim, da so si že priigrali odločilno prednost za novi naslov. Ekipa Gorenja ob vseh problemih ni dovolila novega presenečenja. V Slov. Gradcu so visoko zmagali in zasedli drugo mesto na lestvici. Zapleta se pri ekipi Slovana. Poraz v Ormožu. Domnevam, da se je tudi pri njih začela nabirati pajčevina v blagajni. Začetni zalet se umirja tudi pri mariborčanih. Domači poraz proti Merkurju morda še ni usoden, vendar je točkovna gneča v spodnjem delu lestvice vedno bolj izenačena. Pri dekletih so stvari že dolgo jasne. Izolanke so tekmo proti Krimu odigrale sinoči, pirančanke pa niso imele večjih težav z ekipo Kočevja. Tretje gostovanje na Obali je bilo uspešno za ekipo Ptuja, saj so na Škofijah premagale domačo Burjo. Sicer pa so zadnje tekme obarvane zelo gripozno. Tudi za sobotno tekmo izolanek proti Brežicam

NAMIZNI TENIS

1. SNTL - članice

Šenčur:Arrigoni 0:5

V osmem krogu so igralke Arrigoni-ja igrale v gosteh proti zadnjouvrščeni ekipi Šenčurja. Domačinke so dvoboj, kjer je bil zmagovalac v naprej znan odigrale negorbeno in nemotivirano. Tako so Izolanke v dobre pol ure zmagale z najvišjim možnim izidom 5:0 in tako ostajajo na 2. mestu prvenstvene lestvice za ekipo Interdiskonta iz Raven na koroškem. Po dve tekmi sta zmagali **Jana Ludvik** in **Kristina Rahotin** eno pa **Kristin Fatorič**.

2. SNTL - člani

Arrigoni: Gorica 5:4

Člani so v regijskem derbiju v soboto z veliko težavo premagali Goričane. Dvoboj, ki je trajal skoraj tri ure je bil ves čas zelo ozenačen. Odločilno tekmo pri rezultatu 4:4 pa je zmagal **Kristjan Ludvik** 3:2 in tako ekipo pripeljal do zmage. Vse tri tekme je zmagal odlično razpoloženi in sproščeni **Simon Frank**, eno zmago pa je še dodal **Gregor Vukovič**.

V nedeljo je v logatcu potekal 1. TOP 8 RS za mladince in mladinke. Na poziv obeh selektorjev je nastopilo 24 najboljših mladincev in mladink razdeljenih v tri kvalitetne skupine. Pri mladinkah smo imeli daleč naj-

je veliko vprašanj. Ne samo kdo bo igral, vedno večja je denarna luknja in nezadovoljstvo. Vse je podobno prostemu padanju in tudi rešilne bilke ni videti.

Izolanom v 1. B ligi tudi menjava trenerja ni pomagala do prve domače zmage. Gostili so B ekipo Celja in visoko izgubili. Vse je še nekako šlo do 15. minute, potem pa... Verjamem, da si igralci želijo zmage. Vendar pa ob vseh napakah in prehitrih zaključkih, gostujoče ekipe vse to kaznujejo. Če ob vsem ne gre še golmanom, se je težko izogniti porazu. Kdaj bo Izolanom uspelo zmagati v domači dvorani je težko napovedati. Napovedani in željeni cilji so že sedaj zelo oddaljeni in še sreča, da bo iz lige izpadla samo ena ekipa. Sicer pa se žalostnemu stanju v izolskem rokometu približuje tudi rokometna dvorana. Že pred časom je izgubila potrebni komfort za igralce in gledalce. Igralna površina sicer še zadovoljuje potrebne standarde, razsvetljava, streha, slačilnice in ogrevanje pa že sodijo v zbirke tehničnih muzejev. Tako je tudi težko organizirati prireditve, ki bi zadovoljila osnovne pogoje za izvedbo.

Zato je tudi vedno manj športnih ekip, ki prihajajo na priprave v naše mesto. Podobnost z našim turizmom je morda res samo naključna. Samo sonce in morje sta že zdavnaj premalo za dober zaslužek. Med leti in uspeti je veliko stopnic. Kdo naj bi turizem in šport v Izoli ogrel za bolj tesno "ljubezen". Verjetno stroka, vendar jo je potrebno določiti.

AMTC IZOLA TEHNIČNI PREGLEDI V IZOLI!

AMTC d.o.o. Izola - Industrijska cesta 4f - Izola - telefon: 05/ 640 22 00

več poklicanih igralk in sicer kar pet.

Žal v prvi kvalitetni skupini med prvih osem tokrat nismo imeli predstavnice. V drugi kvalitetni skupini je krepko pod pričakovanji odigrala **Nika Veber** in osvojila 6. mesto ali skupno 14. mesto. Mesto za njo se je uvrstila **Maja Grizelj**, ki je v drugi skupini nastopila kot rezerva. V tretji kvalitetni skupini je tretje mesto osvojila **Lara Zakrajšek** pred **Urško Čokelj**, ki je bila četrta. Na sedmo mesto in skupno 23. mesto se je uvrstila **Maja Milenkovski**, ki je na turnirju nastopila kot prva rezerva in tako z dvema zmagama opravičila svoj nastop.

Pri mladincih je v tretji kvalitetni skupini kot zadnji poklicani nastopil **Admir Muratović**. S kar 6. zmagami in enim porazom je dosegel drugo mesto v skupini, kar je lep kvaliteten premik in vsekakor pozitivno preseñenje.

JADRANJE

Vasilij poškodovan

Vasilij Žbogar je zaradi poškodbe hrbtenice predčasno zaključil treninge v Splitu. Nekaj dni pred odhodom na regato v Palamos se mu je vnel živec.

Srebrni olimpijec se je zadnjih nekaj tednov mudil v Splitu, kjer naj bi z ekipo sedmih sparing partnerjev treniral za novoletni nastop v Španskem Palamosu, toda jadranci so bili zaradi brezve trja več kot deset dni prikovani na kopno. Namesto na morju so večino časa prebili v telovadnici, ko pa je v Splitu končno zapihal jugo, je Žbogarja zabolelo v prsnem košu. »Vedno bolj me je bolelo med rebri in še isti večer sem šel na slikanje. Vnet imam živec na devetem disku hrbtenice. Težko diham, ne morem delati določenih gibov, ne morem kašljati, zehati, nič ne morem,« je potožil Izolan, ki je že obiskal fizioterapevta, rehabilitacijo pa bo najverjetneje nadaljeval v Sloveniji. »Sem v stalnem stiku z Marziom Braidom, mojim kondicijskim trenerjem, in Dušanom Mesesnelom. Oba bosta naredila vse, da se moje stanje čim prej izboljša in da lahko čim prej nadaljujem s treningi,« je še povedal Vasilij, ki bo kot kaže zdravljenje nadaljeval v Novi Gorici, kjer so mu maja uspešno odpravili težave s koleni.

Kvalifikacije za mladinsko olimpijado

V italijanski Imperiji se je končal prvi del kvalifikacijske regate za mladinske olimpijske igre. Zmagala je Poljakinja **Sara Piasecka** in Madžar **Peter Batho**. Oba sta si poleg naslova evropskega prvaka zagotovila tudi udeležbo na

prvih olimpijskih igrah mladih, ki jih bo prihodnje leto med 14. in 26. avgustom gostil Singapur. Od evropskih držav so si pravico udeležbe prijadrale še Poljska, Avstrija, Nizozemska, Finska, Portugal, Irska in Turčija v ženski konkurenci ter Madžarska, Finska, Italija, Nemčija, Norveška, Rusija in Španija v moški.

Udeleženci stari od 15 do 16 let so se pomerili v 16 preizkušnjah, jadrati pa so v enosodu Byte CII, novem in malo poznanem razredu, ki ga je izrisal projektant laserja, a se od slednjega razlikuje po tem, da je nekoliko manjši in lažji. Na startni listi je biloprijavljenih 44 tekmovalcev iz 20 držav in 32 tekmovalk iz 21 držav, kar pomeni, da naša predstavnika, Eva Peternelj in Žan Luka Zelko, nista imela lahkega dela, saj je bila olimpijska vozovnica dodeljena le prvim sedmim državam. Regate v Imperiji se je, poleg omenjenih, udeležilo še pet naših ekip. V ženski konkurenci razreda 470 sta nastopili **Tina Mrak** in **Teja Černe**, ter bili v konkurenci 19 posadk drugi, v moški floti dvosedov 470 sta jadrata **Dylan Tidd** in **Nejc Dolinšek**, ki sta bila na koncu v prvi polovici uvrščenih kot 19-ta.

Slovincema se je tokrat olimpijska norma za las izmuznila, vendar kvalifikacije še niso končane. Drugo možnost bosta dobila na SP v Franciji, kjer se bodo za normo še dodatno potegovala evropske države.

STRELJAŠTVO

Izolani pobrali (skoraj) vse

V soboto, 05. 12. je bilo na Vrhniki 2. kolo PNK (primorsko notranske lige) lige v streljanju z zračnim orožjem. Kadeti in mladinci so streljali v isti skupini, tako da je zlata in srebrna medalja odšla v Izolo. Prvo mesto je zasedel kadet **Karim Požar** 385 krog, drugo pa mladinec **Teo Tripar** z 381 krogi. (Franc)

BALINANJE

Šolsko balinanje

V soboto, 5. dec. 2009 so se otroci PŠ Korte, osnovne šole Vojke Šmuc Izola, ter otroci iz vrtca udeležili zaključnega pohoda na Krog. Srečanje so zaključili na balinarskem igrišču v Kortah, kjer so člani kluba predstavili (demonstrirali) balinanje. Člani turističnega društva Šparžin pa so poskrbeli za topel čaj in majhno presenečenje za vse otroke. Miran Kleva, Balinarski klub Korte

Dnevi hitijo, dvigala še ni

Dvigalo v novozgrajenem oziroma novoprodanem neprofitnem bloku je obstalo. Dan po otvoritvi. Razlog: Podizvajalec ni dobil plačila za svoje delo. Na občini so sporočili, da bodo skušali napako čimprej odpraviti in so napovedali, da bi dvigalo lahko delovalo že v desetih dneh, saj ga stanovalci pri selitvi še kako potrebujejo. A se ni zgodilo.

Dvigalo še vedno stoji, tokrat pa je menda kriv telefonski priključek, ki bi moral biti v dvigalu za primer težav ali nesreče, priključka pa ni in tako dnevi minevajo v tovorjenju vseh mogočih paketov in opreme tudi v najvišja nadstropja.

REAKTOR

Kdo zganja populizem?

Zakaj reagiram na pisanje gospoda Ada Butale? Zato, ker se večkrat javno oglašam in kritiziram ravnanja župana in sedanje občinske oblasti. Znanje, strokovnost in izkušnje je potrebno imeti za dobro opravljanje vsakega dela, poenostavljeno in populistično je reči, da to ne velja za politično delo ali vodenje občine. Župan je sam pred volitvami nekajkrat izjavil, da ga politika do kandidature sploh ni zanimala. Biti župan pomeni razpolagati z občinskim premoženjem in proračunom in skozi to delo zagotavljati razvoj občine in zadovoljevanje potreb občanov. Mislim, da so ob političnih za opravljanje tega dela potrebna tudi menedžerska znanja in izkušnje. Pa pogledimo v pretekla tri leta: skoraj celotna civilna sfera (Rdeči križ, Društvo prijateljev mladine, Društvi upokoencev, Društvo invalidov, Zveza borcev... in še bi lahko naštevati) je izgubila vire financiranja iz proračuna. Poletne prireditve so se postopoma ukinjale, namesto stope tdesetih jih je ostalo samo še nekaj. Glavni vir za prireditve je turistična taksa. Le kam se je porazgubila? Za pregrešno drage palme in oljke v loncih, za nefunkcionalne avtobusne postaje, za nepotrebno tlakovanje parka Pietro Coppo in izgradnjo neprimerne paviljona - črne gradnje, za barakarsko naselje na poti na svetilnik? Za občinski proračun je prav tako nevarno enormno povečanje plač, namestitvev dragih svetovalcev, plačila zunanjim izvajalcem, ki so pomagali pri volilni kampanji... premalo prostora je, da bi vse naštel, saj bi porabil cel Mandrač. Prav sedaj poteka nepotrebno in predvsem nekoristno tlakovanje Sončnega nabrežja, ki nas bo stalo več kot 500.000 EUR. Le malo je manjkalo, pa bi bil uničen tudi park ob njem, kar je nekaterim Izolanom komaj uspelo preprečiti. Namesto, da bi se razvijali in napredovali kot občina, smo po mnenju mnogih Izolanov veliko izgubili. Nekateri pravijo, da smo se pomaknili kar za trideset let nazaj. Zato seveda ni izgovor recesija zadnjega leta, ampak se je to dogajalo - kot temu pravimo - tudi v obdobju "debelih krav".

Kaj porečete na to, da seje občinskega sveta ob prisotnosti obeh podžupanov (od tega en poklicni, oba imata visokošolsko izobrazbo in dolgoletne izkušnje v politiki) vodi brez zakonitega pisnega pooblastila svetnik gospod Grad. Verjemite mi, da to ni možno niti v tunguzijski demokraciji, dogaja pa se v Izoli!

Res ne vem, ali naj človek ob vsem tem (našel sem manjši del) zamiži zato, da ne bi dobil nalepke, da se bori za položaj, ker za drugo ni usposobljen?

Sam nimam potrebe za ta boj, saj prejemam pokojnino, ki sem jo zaslužil z delom v realnem sektorju in ne s politiko. Tudi drugih politikov na občinskem nivoju ne poznam, ki bi jim bila politika edini poklic ali pa da so poklicni politiki. Res pa je, da je gospod župan z vstopom v politiko precej popravil svoj materialni položaj, saj prejema nadomestilo za opravljanje nepoklicne funkcije v višini cca 1800 - 2000 EUR, ob tem ima še v uporabi občinski avto, za katerega vse stroške v celoti pokriva občina, z njim pa se vozi tudi na delo v Ljubljano in drugod po Sloveniji. Enkrat je en svetnik izračunal, da je to letno cca 20.000 - 24.000 EUR.

Pa še o ideologiji sovražstva: sam proti gospodu Klokočovniku nimam nobene zamere. Imam pa resne pripombe in utemeljene kritike na to, kako opravlja župansko funkcijo. Prepričan sem, da to, kako vodi našo občino, ni ne v interesu ne v korist Izole in njenih občanov, saj neracionalno troši vaš, moj - skratka - izolski denar.

O populizmu pa samo toliko: preberite volilni program stranke IJN in njenega kandidata za župana, pa boste videli vzor populizma! Populist je namreč človek, ki ljudem troši všečne obljube, potem pa na njih pozabi. Spomnimo se 120 zastojnih operacij srca (še sreča, da jih Izolani toliko niti ne potrebujejo), odprta vrata za Izolane in še mnogih drugih populistično izrečenih obljub, od katerih se ni uresničila nobena. Med drugim tudi, da v Izoli ne bo več komarjev, pa jih je vedno več in več!

Alojz Pečan

Primorci še vedno beremo slovenske avtorje

Akcija Primorci beremo slovenske avtorje je bila še v tretje uspešna. Letos je projekt zaključilo za skoraj šest nogometnih ekip bralcev, prebranih pa je bilo skoraj 700 knjig, pod katere so se podpisali slovenski avtorji.

Letošnji projekt Primorci beremo, ki se je izteklo 20. novembra, že tretje leto dokazuje, da se povečuje število bralcev, ki posegajo po slovenskih avtorjih. Iz devetih sodelujočih knjižnic se je samo letos v projekt vključilo 827 bralcev ter prebralo skupno kar 5.679 knjig slovenskega leposlovja

Tudi za Izolo so rezultati navdihujoči. V projekt se je letos vključilo 88 bralk in bralcev, od tega jih je kar 62 projekt zaključilo, prebranih je bilo 685 knjig. Tako so bralci v primorskih knjižnicah v treh letih prebrali že 10.449 knjig slovenskega leposlovja, s čemer nedvomno podirajo predsodke o "nezanimivih Slovencih".

V Mestni knjižnici Izola je v četrtek, 3. decembra 2009 po klepetu z izolskim pisateljem in ustvarjalcem Vanjo Peganom, avtorjem ene izmed knjig iz letošnjega bralnega seznama Primorci beremo in obenem tudi sodelujočim v projektu sledila



podelitev priznanj in nižnje nagrade za vse, ki so s prebranimi petimi proznimi deli in eno pesniško zbirko projekt zaključili.

Vanja Pegan je ob tej priložnosti svojim sobralcem iskreno čestital ter dodal, da "z branjem slovenskega leposlovja ne samo odkrivamo pokrajne duha, temveč gradimo našo kulturno identiteto ter se postavljamo

po robu potrošniški miselnosti, ki nas dela kronično nezadovoljne". Projekt Primorci beremo dokazuje, da primorske knjižnice uspešno spodbujamo odrasle k branju slovenskega leposlovja, ter da imamo veliko avtorjev, ki si zaslužijo pozornost bralcev.

Obenem nas veseli spoznanje, da je primorska bralna veriga iz leta v

leto daljša in predstavlja pomemben prispevek k ohranjanju materinščine ter kakovostnega branja.

Letos so bralci lahko izbirali med knjigami s seznama 53 naslovov slovenskih avtorjev. V Izoli so bralci najbolj posegali po Feriju Lainščku

(Nedotakljivi, Petelinji zajtrk), Marjanu Rožancu (Ljubezen) in Janiju Virku (Smeh za leseno pregrado) ter, razumljivo, po domačem avtorju Vanji Peganu (Nebo davnega poletja).

Posebna pohvala gre sedmim bralcem, ki so prebrali več knjig

od predvidene »norme« oz. petih proznih del in ene pesniške zbirke. Mojca Dolher je tako prebrala 48 knjig, Maksimiljan Kavčič 21, Marija Krstič 24, Slavica Mejak 22, Ana Opsenica 52, Norma Primožič 27 in pa Eva Slekovec, ki se lahko pohvali s 23. prebranimi knjigami.

Ksenija Orel

Kortežanske pevke so napolnile kulturni dom in srca prisotnih

Ženski pevki zbor KD Korte je, po letih delovanja pa tudi po starosti članic, skoraj najmlajši v naši občini. Štiriindvajset deklet pod vodstvom mlade pevovodkinje, je pripravilo čudovit večer v kortežanskem domu.

V soboto, 5. decembra je Ženski pevski zbor našega društva imel svoj prvi samostojni koncert. In ni bilo lahko naši zborovodkinji Eneji Baloh, ker je skupina v enoinpoletnem delovanju le postopoma rasla od enajstih na štiriindvajset pevk in novinke je bilo treba sproti vključevati v skupino. K sreči so pevke glasovno odlične, da je bil na predek lahko hitrejši.

Zbor je na koncertu uvodoma zapel čedljansko ljudsko Dokler sem še mlada bila ... Pesem je leta 1961 v delu Kort, kjer stoji naš kulturni dom in se imenuje Čedlje, posnela etnologinja Tončka Marolt. Pesem je zato postala zaščitni znak naše zbor.

V osrednjem delu koncerta so dekleta in žene zapele še 4 ljudske, na zaključku pa nekaj filmske glasbe in vedno zelenih popevk. V tem delu so pesmi spremljali s klavirjem, kitaro in kahonom. Med petjem našega zbora sta pela še dva zbora: po dolgem premoru domači zbor Ivan Panger in portoroški mešani zbor.

Nabito polno dvorano je koncert navdušil - gledalce v pravem pomenu prebudil, kot pravi sam



Foto: Dominika Krt

naslov koncerta Ko nas pesem prebudi ... Nekdo je rekel, da je dvorana od navdušenja »po šivih pokala«. Publike pa je bilo toliko kot verjetno še nikdar!

Po koncertu je bilo družabno srečanje, ki so ga pripravile pevke in sponzorji: Korenika-Moškon, gostilni Korte in Torklja, slaščičarna Lucija in ... Hvala vsem!

Zborovodkinji in pevkam v imenu Kulturnega društva Korte priskrbe čestitke in zahvala. Zahvala pa tudi vsem, ki so z lepo pesmijo in z vzdušjem pomagali soustvariti ta večer in s tem prispevali h kulturnemu prebujanju našega kraja. Korte so skupnost, ki si zaradi svoje žlahtne kulturne preteklosti to vsekakor zasluži!

NM

HOTEL DELFIN

prireja

100. LITERARNI VEČER

Sreda, 16. december ob 20 uri

V šestih letih se je zvrstilo čez 60 literarnih ustvarjalcev, ki so predstavili svoja dela kot posamezniki ali združeni v literarnih sekcijah, društvih in krožkih.

Od vsega začetka je večere vodila, organizirala in s pesmijo ob kitari obogatila Marjetka Popovski. Poleg znanih domačih literatov in gostov iz drugih krajev Slovenije, pa so svoje poezije in druga literarna dela predstavljali tudi sami gosti hotela Delfin.

Na 100. literarnem večeru se bodo srečali vsi, ki so do sedaj sodelovali na večerih, vabljeni tudi poslušalci in ljubitelji literarnega ustvarjanja.

Kosovo se predstavlja v Izoli

Galerija Krajcar bo v prihodnje kulturno stičišče Izole in kosovskih umetnikov, filatelistov, numizmatikov in različnih ustvarjalcev. Kot je povedal eden od pobudnikov in nosilec dogovarjanja, dolgoletni igrlec NK Izola, Suarez Kraja, želijo na ta način Izolanom in Slovencem predstaviti ustvarjalnost umetnikov iz Kosova.

Natančneje bomo program, ki ga pripravljajo v tej galeriji, predstavili po pogovoru s pobudniki te ideje, tokrat pa le vabimo, da se udeležite otvoritvene razstave, ki jo bodo odprli

v petek, 11. decembra ob 17.00 uri

v galeriji Krajcar (Izola, Trg Etbina Kristana - ob tržnici)



ČETRTEK, 10. DECEMBER 2009

Mestna knjižnica Izola - ob 19.00
Gost 45. srečanja v nizu mesečnih večernih klepetov z

»**Zanimivimi Izolani**« bo

Nevio Škrlič

naš poštar, ki ga v Izoli poznajo skoraj vsi, saj že blizu 30 let s predanostjo opravlja svoj poklic. V prednovoletnem času nam prinaša obilo voščil in želja. Spoznajmo ga skupaj
Pogovor bo vodila novinarka Radia Koper-Capodistria Nataša Benčič.

Kulturni dom Izola - ob 19.00

KAMČATKA IN DALJNI VZHOD RUSIJE

(Iztok Bončina - Društvo Shappa Ljubljana) **Multimedijska predstavitev**
Polotok Kamčatka in dežele ruskega Daljnega vzhoda so bile od nekdaj daleč od srca in in oči. Kamčatko so v času Sovjetske zveze, kot pomembno vojaško oporišče, celo zaprli za tujce. Šele v zadnjih letih obiskovalci odkrivajo izjemne čare te dežele ognja in ledu, ki se skrivajo tako v slikoviti, neokrnjeni naravi, kot v prijaznih in gostoljubnih domačinih. Bončina bo predstavil multimedijsko projekcijo, ki združuje fotografije, krajše videoposnetke, glasbo, posnete zvoke.. Vstopnine

Kino Odeon

18.30 Tovor 200 Režija: Aleksej Balabanov

Igrajo: Aleksej Serebrjakov, Leonid Gromov, Juri Stepanov, Agnija Kuznecova, Aleksej Polujan, Mihail Skrjabin, Leonid Bičevin, Natalja Akimova V letu 1984 je obdobje sovjetskega imperija je v zatonu, kar je mogoče zaznati tudi na ruskem podeželju. Hčerka sekretarja partijskega komiteja se zvečer s prijatelji odpravi v diskoteko, kjer jo nazadnje vidi nato se za njo izgubi vsaka sled. Iste noči se v hiši na obrobju mesta zgodi brutalen zločin. Storilec naj bi bil lastnik hiše. Oba primera preiskuje zlobni in sadistični policijski načelnik Zurov.

20.30 Žaga VI Režija: Kevin Greutert

Igrajo: Tobin Bell, Costas Mandylor, Shawnee Smith, Betsy Russell, Peter Outerbridge, Mark Rolston, Tenedra Howard Po smrti agenta Strahma je detektiv Hoffman edini, ki lahko nadaljuje srhljivo dediščino mojstra smrti Ugankarja. Čeprav mu za ovratnik ves čas diha FBI, Hoffman ustvari novo igro, prepleteno s številnimi grozljivimi pastmi, ki čakajo nič hudega sluteče žrtve. Toda ob tem se izkaže, da nekdo pripravlja dodatna presenečenja, ki bodo dokončno izpolnila Ugankarjeve zlovesče načrte.

PETEK, 11. DECEMBER 2009

Palača Manzioli Izola - ob 20.00

Koncert klavirski duo

BARBARA RIZZI - ANTONIO NIMIS

Kino Odeon

18.30 Tovor 200 Režija: Aleksej Balabanov

20.30 Žaga VI Režija: Kevin Greutert

SOBOTA, 12. DECEMBER 2009

Kulturni dom Izola - ob 17.00

SNEŽNA KRALJICA

Igrano-lutkovna predstava za najmlajše
Gostuje Gledališče Labirint in Glej Ljubljana Vstopnine ni

Kino Odeon

18.30 Žaga VI Režija: Kevin Greutert

20.30 Tovor 200 , Režija: Aleksej Balabanov

NEDELJA, 13. DECEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 Žaga VI Režija: Kevin Greutert

20.30 Tovor 200 , Režija: Aleksej Balabanov

PONEDELJEK, 14. DECEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 Žaga VI Režija: Kevin Greutert

20.30 Zidan, portret 21. stoletja Režija: D. Gordon, P. Parreno
Film je križanec med umetniškim portretom in napetim akcijskim filmom, posnet v resničnem času, med tekmo Real iz Madrida marca 2005. Sedemnajst kamer sledi izključno Zidanu, od prve brce do končnega živžga piščalke. Ta 360-stopinjska slika skupaj z zvočno kuliso, ki poustvarja bučanje množice s tribun, gledalcu približa subjektivno izkušnjo tekme ter dušo in telo igralca v akciji.

TOREK, 15. DECEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 Žaga VI Režija: Kevin Greutert

20.30 Zidan, portret 21. stoletja Režija: D. G., Philippe Parreno

SREDA, 16. DECEMBER 2009

Kino Odeon

18.30 Zidan, portret 21. stoletja Režija: D. Gordon, P. Parreno

20.30 Sita poje blues (Sita Sings the Blues)

Animateka v Izoli

Animirani film

Sita je hindujska boginja, prva dama indijskega epa Ramajana in uslužna žena, ki svojemu možu Rami med 14-letnim izgnanstvom zvesto sledi v gozd. Tam pa jo ugrabi zlobni kralj iz Šrilanke. Čeprav ostaja možu zvesta, mora premagati številne preizkušnje ...

galerija INSULA

SMREKARJEVA 20 IZOLA, tel. 05 / 641 53 03

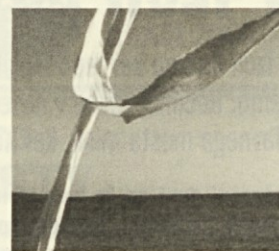
Vabimo vas na otvoritev razstave

ANDA KLANČIČ

Misli (5)

ki bo v petek, 11. decembra 2009
ob 19. uri v Galeriji Insula v Izoli.

Razstava bo na ogled do konca leta.



Vabimo vas na ogled razstave

FULVIA GRBAC

Dendrotipie

v Pretorsko palačo v Kopru

Razstava bo na ogled do 10. januarja 2010.

Manziolijeva palača

Vljudno vabljeni na otvoritev skupinske razstave

FOTOCLUBA

BESENGHI

v četrtek, 10/12/2009, ob 18.00

**Sončna dvorana**

Giordano Bruno, Izola (pod stopniščem cerkve Sv. Mavra)

Vabimo vas na ogled 9. regijske likovne
razstave primorskih likovnih ustvarjalcev

»**KOLAŽ**«,

Razstava bo na ogled do 24. decembra
vsak ponedeljek, sredo in petek med 17.00 in 19.00.

**Galerija Alga**

/ Kristanov trg 1

Od 18. novembra dalje je v galeriji Alga v Izoli,

»**totalna razprodaja**« **umetniških del**

Za malo denarja lahko poslušate veliko »muzike« ! Vabljeni !

Mestna knjižnica Izola

V mesecu decembru

v vitrini ustvarjalnosti razstavlja **Marina Hrs.**

Na ogled so postavljene novoletne voščilnice.

Stene ustvarjalnosti krasijo slikarske mojstrovine

Mojce Semprimožnik.

Prisrčno vabljeni vsi v času odprtosti knjižnice.

Povabilo izolskim pesnicam

Mestna knjižnica Izola, pesnica **DORINA BERŽAN** in slikarka ter lutkarica **ALJOŠA KRIŽ** prisrčno vabijo vse Izolanke, ki pišejo pesmi ali prozo, da prispevajo svoja dela za nov, ženski in izolski zbornik poezije in proze, ki je že v pripravi.

Idejo zanj je dala Dorina Beržan, ki je tudi urednica zbornika, pri zbiranju gradiva pa ji pomagamo knjižničarke skupaj z Aljošo Križ. Ženske, če imate v svojih predalih in omarah skrite še neobjavljene, zaprašene ali sveže pesmi in prozo, prosimo, pokličite **DORINO BERŽAN (041711529)** ali prinesite fotokopije svojih del v knjižnico. **HVALA!!!**

Decembrsko vabilo v Cetore

Društvo za kulturo, šport in razvoj vasi Cetore vabi na dobrodelno prodajno prireditve »Dedek Mraz prihaja na podeželje«, ki bo 10. decembra 2009 ob 17h v Zadržnem domu v Kortah

Društvo za kulturo, šport in razvoj vasi Cetore zato vabi društva, šole, vrtnice in posameznike, da prinesejo svoje božične izdelke na razstavo, ki bo v sklopu dobrodelne prireditve v Kortah v dvorani zadržnega doma.

Naprosamo vas, da odstopite tudi kakšen svoj izdelek za dobrodelno prodajo in obenem tudi sami določite ceno izdelka. Info: Aleksandra 041 607 692

V Izoli po 3.000 na Kozini po 1.000

V Izoli imamo kar lepo število rekordov. Na nekatere smo ponosni, na druge manj, za tretje pa sploh ne vemo. Recimo, ravno v našem mestu se je jedla prva Jugoslovanska pizza, pa naj si prebivalstvo našega glavnega mesta misli, kar hoče. A tokrat ne bomo govorili o pizzah, temveč o nepremičninah.

Tokratni gost pa je Ivan Konstantinovič, lastnik nepremičninske agencije Šifra, ki ravno v tem času praznuje svojo dvajseto obletnico delovanja. Nastala je seveda v Izoli, in ni bila prva nepremičninska agencija v naši državi. Bila je druga. In tako je tudi registrirana, pod zaporedno številko 0002.

- Ravno v tem času proslavljate že drugo desetletje delovanja. Kako ste sploh začeli?

- Začeli smo leta 1989, ko je prišel ven ta Markovičev zakon, s katerim je bilo mogoče zasebnikom odpreti nepremičninsko agencijo. Rečeno, storjeno. Niti dvakrat nisem pomislil, pa sem že imel svojo poslovalnico v starem delu mesta.

- Časi pa so bili po vsej verjetnosti nekoliko drugačni.

- Zelo drugačni. Takrat je bil trg z nepremičninami še v svojem prvotnem razvoju. Nekaj let je minilo od časa, ko si je lahko skoraj vsak s pomočjo inflacijskih kreditov zgradil hišo. In strank ni bilo veliko, morda kakšnih pet na mesec, s tem, da smo bili resnično edina agencija za celo obalo. A verjeli ali ne, od tistih petih, so bili vsaj trije kupci zelo resni, danes pa, ko jih imamo pet na dan, je stvar obratna. Takrat smo veliko več delali, kot v današnjih dneh, ko je trg nepremičnin v takšni krizi.



- Pa so to bili predvsem domačini, ali so se kontinentalci že začeli zanimati za naše mesto?

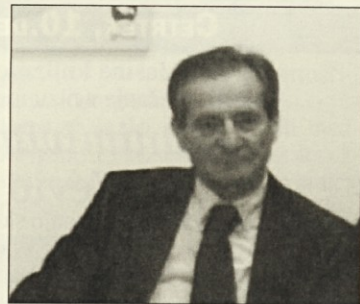
- Ne, to so bili skoraj izključno domačini, ki so reševali svoj stanovanjski problem. Kontinentalci so prišli šele čez nekaj let, ko je Izola začela postajati bolj turistično zanimiva. Do takrat pa so se večinoma zanimali za Piransko občino. No, kljub temu je bilo vseeno še vedno več domačinov, kot pa vinkendašev.

- Kako pa je danes?

- Ja, stanje se je seveda obrnilo. Domačinov je vedno manj, pa ne zato, ker ne bi potrebovali stanovanja. To zanimanje za Izolo je seveda najprej dvignilo cene nepremičninam, danes pa, ko so te nekoliko padle, pa svojo vlogo odigrajo banke, ki vedno težje dajejo kredite.

- Slišali smo še, da je trenutno povpraševanje manjše, kot pa ponudba. Je sploh smotrno torej reševanje stanovanjskega problema za mlade izolske družine tako, da se gradijo nova stanovanj, oziroma, kaj ni že zgrajenih morda dovolj?

- Seveda kot zainteresirana stranika, si želim, da bi se gradila nova, a objektivno je trenutno ponudba dovolj velika. Trenutno vidim težavo predvsem v tem, da je najemniški trg neurejeno, oziroma slabo zastavljen. Vedeti moramo, da je mesečno odplačevanje stanovanjskega kredita težje, kot pa plačevanje najemnine, a vsi bi kljub temu hoteli imeti svojo lastnino. To pa zato ker razmere niso dovolj urejene, kot pravim. V Franciji, ali Nemčiji, 70 ali 80 odstotkov ljudi živi v podnajemniških stanovanjih, pri nas pa je ravno obratno, saj imamo 80 odstotkov ljudi, ki so lastniki svojega stanovanja, ali pa vsaj obremenjeni s tem, da bi ga imeli. Res je, da zahvaljujoč temu lastniškemu sindromu imamo mi delo, saj v najemniškem trgu takorekoč ne delujemo, in to zavestno. Veste, težko je strankam zagotavljati, da bo dobila dobrega podnajemnika. Dostikrat se namreč zgodi, da so podnajemniki slabi plačniki, ali pa da so težave na strani lastnika stanovanja.



Dokler ne bo torej država kaj uredila pri nejamniškem trgu, se zadeve ne bodo spremenile. V Izoli pa je še toliko večji problem, ker mnogi stanodajalci ponujajo stanovanja samo izven sezone, torej od septembra pa do maja. To pa vsekakor ni dolgoročna rešitev stanovanjskega problema. To je le krpanje.

- Kaj torej ostane Izolanom?

- No, tako je. Trenutno je zakup nepremičnine relativno ugoden, a še vedno je vsaj nenavadno, da se stanovanja v Izoli prodajajo po 3000 evrov na kvadratni meter, medtem ko se le kakšnih 20 minut vožnje stran prodajajo po 1000 evrov. Če dobro pomislimo, je skoraj hitreje priti do Kopra iz Kozine, kot pa iz Portoroža, in zato se večkrat zgodi, da se izolske družine selijo v notranjost, kjer za ceno izolskega dvosobnega stanovanja dobijo lahko vrstno hišo. A Izola je Izola, in večkrat se zgodi, da bi se potem čez nekaj let vrnili, žal pa je ta proces toliko težji. A kot pravim, obdobje je vsekakor za nakupe ugodno, poleg tega pa ne smemo pozabiti na to, da **v Šifri nudimo tudi popust za imetnike IZOKartice, in to ne 10 odstotni, temveč kar 50 odstotni na našo maržo.**

Aljoša



Drugačnost nas povezuje

V slogu: "Spoznajmo se, kako bi bolj razumeli drug drugega", je potekalo srečanje uporabnikov izolske enote VDC Koper in učencev 4.a razreda OŠ Vojke Šmuc iz Izole, ki so nas obiskali v spremstvu učiteljic Tjaše Kuzelj in Barbare Krkoč-Umer, ob mednarodnem dnevu invalidov, 03. decembra letos.

Uporabniki enote VDC v Izoli so učencem pokazali svoje izdelke v umetniški delavnici in delo v delavnici, kjer so se učenci navdušeno preizkusili pri opravljanju kooperantskega dela. Nato so učenci prikazali svojo plesno in skeč-gledališko točko ter se, vsak posamezno, predstavili, kdo so in kaj radi počnejo v svojem prostem času.

Spodbujanje strpnosti ter razumevanje drugačnosti in podpore, ki jo potrebujejo ljudje s posebnimi potrebami pri vključevanju v običajno socialno okolje, so naši skupni vzgojni smotri, ki jih bomo negovali tekom bodočih srečanj, katere načrtujemo in sicer na področju ustvarjalnosti, kulture in športa. Srečanje osnovnošolcev in oseb s posebnimi potrebami je bilo prijetno in nas je obogatilo z novo izkušnjo.



Božično novoletna prireditev v podružnični šoli Korte

Vsako leto decembra povabimo starše v šolo, da jim zaželimo sreče in zdravlja v novem letu. Namesto voščilnice pripravijo naši učenci božično novoletno prireditev. Letos smo praznovanje pričeli že v zgodnjih popoldanskih urah. Pekli smo piškote in izdelovali lesene okraske. Kasneje so se nam pridružili starši in nam pomagali okrasiti šolo.

V lepo okrašeni šoli smo nato zbrali vse starše v večnamenskem prostoru, jih postregli s pecivom in čajem ter jim zapeli nekaj pesmic in zaigrali igrice. Tako smo veselo pozdravili iztekajoče se leto in si zaželeli sreče, zdravlja in uspeha v novem letu. Enako želimo tudi vsem bralcem Mandrača.

Učenci in učiteljice PŠ Korte



C'era una volta e non ce più

In concomitanza con l'importante convegno sulle minoranze, organizzato a Trieste nel 1975 dal presidente della Provincia Michele Zanetti, venne pubblicato a Milano nientemeno che da Rizzoli, anche un importante libro di Sergio Salvi intitolato "Le lingue tagliate": un atto di accusa contro quei Paesi e quei governi che, non adottando misure legislative adeguate, di fatto contribuivano a rendere mute determinate comunità nazionali minoritarie. In quell'occasione Radio e TV Capodistria svolsero un'importante ruolo di divulgazione del dibattito e delle conclusioni cui si era giunti dopo tre giorni di dibattiti al Centro congressi della Stazione Marittima.

Oggi, tra i soggetti che rischiano di trovarsi tra le "lingue tagliate", ci sono anche questi due mezzi d'informazione, dopo oltre mezzo secolo di onorevole servizio.

È prassi antica: se vuoi costringere all'angolo una comunità, grande o piccola che sia, la prima cosa da fare è toglierli la possibilità di comunicare, di dialogare, di informare. Senza mezzi d'informazione, attraverso i quali divulgare le reali condizioni della propria esistenza, un soggetto viene dapprima emarginato, poi isolato e, infine, ridotto a categoria storica: c'era una volta e non c'è più. Una procedura che in condizioni di ipertrofia informativa, come quelle odierne, richiederebbe tempi relativamente brevi, senza il pericolo che, prima della sua conclusione, a qualcuno venisse in mente di chiedere dove diavolo sono spariti tutti quegli elementi che un tempo, neanche tanto lontano, caratterizzavano la diversità e la genuinità di tutto un territorio e di tutta una popolazione.

Che sia questo lo scenario inventato per "tagliare la lingua" ad una Comunità minoritaria che, anche da cittadini europei, continua a puntare i piedi rifacendosi ai cosiddetti "diritti acquisiti" ed a norme internazionali che ormai - come recita ipocritamente qualcuno - appartengono al passato?

Ma riuscirà la Comunità Italiana in Slovenia, esigua pur se circondata da forze che pretendono di ispirarsi alla democrazia, a respingere le proposte di modifiche alla Legge sull'emittenza televisiva? Oppure succederà ancora una volta che, dopo aver tuonato a più riprese, sarebbe forse il caso di chiedere al governo se è veramente deciso a far piovere nuovamente, nonostante tutte le promesse sul bel tempo?

Silvano Sau

La CAN costiera contro la proposta di legge sulla RTV

La proposta di Legge sul sistema radiotelevisivo pubblico in Slovenia, attualmente in dibattito, se approvata, toglierebbe soggettività e dignità ai programmi italiani di Radio e TV Capodistria, pertanto va respinta in toto. L'ha deciso il Consiglio della Comunità Autogestita Costiera della Nazionalità Italiana, riunito in mattinata a Capodistria.



Ascoltata una prima valutazione del progetto di legge sul sistema radiotelevisivo in Slovenia per voce del direttore dei programmi italiani di Radio e TV Capodistria, Antonio Rocco, i consiglieri hanno espresso all'unanimità parere negativo sul documento, in quanto - come è stato detto - non offre alcun appiglio per un possibile dialogo e un auspicabile confronto sui contenuti riguardanti la posizione dei programmi minoritari. Nel richiedere con urgenza un incontro con il ministro per la cultura, Majda Širca, promotrice del documento, il Consiglio si è detto altamente preoccupato, in quanto - come rilevato - la proposta viene direttamente dalla persona che nel nuovo governo è stata incaricata di stendere una proposta di legge di tutela delle comunità minoritarie, di cui anche il settore informativo dovrebbe rappresentarne un importante capitolo. Dopo aver stigmatizzato in particolare il tentativo di togliere all'emittenza radiotelevisiva il ruolo di servizio pubblico, il che potrebbe rappresentare per una comunità minoritaria il colpo di grazia, il Consiglio si è dichiarato pronto ad usare tutti gli strumenti legali a disposizione per bloccare un documento che, se approvato, rappresenterebbe una chiara violazione del dettame costituzionale e dei diritti acquisiti e sanciti dalla normativa vigente.

Luce verde al programma culturale 2010

Bilanci 2009 e 2010, problematiche legate alla Scuola elementare italiana "Dante Alighieri", programma culturale 2010 e problemi d'attualità affrontati dal Consiglio della Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola. Approvato anche il programma per il prossimo mese di dicembre.

Il Consiglio, presieduto da Silvano Sau, ha affrontato innanzitutto le problematiche legate all'aggiornamento dei bilanci 2009 e 2010, quali conseguenza della revisione del bilancio Comunale per l'anno in corso e della modifica del bilancio di previsione per il prossimo anno. Il Consiglio ha sostenuto l'opera dei consiglieri italiani al Consiglio Comunale, visto che le modifiche al piano finanziario municipale non ha comportato riduzioni sulla pianificazione finanziaria della nostra Comunità. Nel prosieguo i consiglieri hanno discusso, a momenti anche con intonazioni vivaci, le problematiche legate al sanamento dello stabile della Scuola elementare italiana "Dante Alighieri". Dopo aver ascoltato l'introduzione della preside, prof.ssa Simona Angelini, il Consiglio ha espresso parere favorevole alla proposta di una soluzione risolutiva del problema che, anche se con un costo notevolmente lievitato, comporterebbe non soltanto una soluzione dei problemi provocati da lavori edili mal eseguiti, ma risolverebbe anche definitivamente il problema di una costante mancanza di spazio per le attività scolastiche. Il Consiglio, infine, ha approvato all'unanimità anche la proposta di piano culturale per



il prossimo anno che comprende una sintesi delle iniziative proposte dalle due Comunità degli Italiani e dalla stessa CAN. Come noto, il finanziamento delle attività culturali a favore della Comunità Italiana e della diffusione della lingua e della cultura italiana, viene sostenuto dal Ministero per la cultura della Slovenia e dalle casse comunali isolate. Da rilevare, comunque, che per il 2010 a risultare di manica più stretta è stato proprio il Ministero culturale che ha mantenuto l'importo allo stesso livello del 2009, senza tener conto nemmeno del tasso d'inflazione.

Al Duomo di Isola XXII Rassegna Internazionale di Cori

Sei gruppi corali provenienti da Isola, San Vito al Tagliamento, Crevatini, Aquileia, Fiumicello e Gorizia si sono esibiti nel Duomo isolano di San Mauro nella tradizionale Rassegna Internazionale di cori, manifestazione organizzata dalla CI "Pasquale Besenghi degli Ughi" di Isola. Nella suggestiva cornice del Duomo di Isola, la Rassegna Internazionale di cori, giunta ormai alla sua 22esima edizione, è stata inaugurata dal coro misto "Haliaetum" di Isola diretto dal maestro Giuliano Goruppi, che si è esibito in brani di Giuseppe Radole, Mario Scapin e Giovanni Battista Campodonico. Solisti il contralto Silvia Mosco ed il tenore Giuseppe Biasutti. Alla tastiera dell'organo Francesco Calandra. La serata, condotta da Ondina Matijašič Pucer, è stata interamente ripresa da TV Capodistria che la metterà in onda in occasione delle prossime festività di Natale. (continua sulla pagina seguente)

(dalla prima) **Dopo il coro "Vous dal Tilimint" di S. Vito al Tagliamento che, diretto dal maestro Marcellino Del Col, ha presentato una serie di brani popolari e religiosi, è seguito il coro misto "Adriatic" di Crevatini, diretto dal maestro Mario Petvar e da Eleonora Matijašič, con musiche di Duruflé, Gounod, Tavernet, Paulsson e Burleigh. La Rassegna si è conclusa con una serie di spiritual e gospels che, sotto la direzione del maestro Italo Montiglio, sono stati presentati dai cori riuniti della Basilica di Aquileia, del coro "Lorenzo Perosi" di Fiumicello e del coro "C.A. Seghizzi" di Gorizia. Al pianoforte David Giovanni Leonardi, che ha accompagnato i coristi anche nell'ultimo brano in programma tratto dal "Messiah" di Georg Friedrich Händel. Durante il convivio dopo-concerto sono stati consegnati i riconoscimenti per l'attività corale svolta ad Alessio Corradin per i 30 anni e a Barbara Delise e Lilja Pavlič Hodžič per i 20 anni di canto nel Coro misto "Haliaetum" della CI "Pasquale Besenghi degli Ughi".**

CULTURA CULTURA CULTURA CULTURA

Il Dramma italiano di Fiume ha presentato al teatro capodistriano il suo ultimo lavoro, "Brutta", commedia noir con musiche dello scrittore spagnolo Sergi Belbel. È un'opera sulla solitudine e sull'incomprensione dei nostri tempi. La protagonista non riesce ad accettare se stessa e a farsi accettare dal mondo circostante e trova la soluzione e il piacere nella distruzione. Il suo antagonista, che incontrerà alla fine, partendo dalla perfezione del corpo e del successo nella società si troverà spaventato dal vuoto che è riuscito a creare in se stesso. La pièce ha anche delle soluzioni divertenti, che portano lo spettatore a riflettere sulla vacuità di certa modernità. Belle le musiche e le canzoni eseguite dal vivo che sottolineano di volta in volta la tragicità delle situazioni e la forte emotività che suscitano. Hanno recitato con rara bravura Elena Brumini, Rosanna Bubbola, Woody Neri e Fabrizio Careddu che hanno interpretato ben ventidue personaggi. La regia è di Toni Cafiero. Ben curate la scenografia e i cambiamenti di scena. Buona l'accoglienza del numeroso pubblico.

Lo spettacolo del teatro di figura Guarda l'Uccellino! ha incantato i piccoli della Scuola materna L'Aquilone e gli alunni delle prime classi della scuola elementare invitati a Palazzo Manzioli dalla Comunità autogestita della nazionalità di Isola in occasione delle festività. Ne è autore Brane Solce, fondatore del teatro Papelito, già Papilù. La sua caratteristica è la narrazione di storie partendo dalla carta modellata in due o tre dimensioni. Le figure così ottenute



vengono animate con maestria e abilità dalle mani del loro autore che crea scene in un collage giocoso. Brane Solce è noto oltre che come autore di spettacoli, come animatore di laboratori per bambini e insegnanti e come autore televisivo di programmi per bambini. Alla fine, invitato dalla Comunità degli italiani Pasquale Besenghi degli Ughi, è arrivato San Nicolò che ha portato i tradizionali doni per tutti.

Organizzato dalla CI "Dante Alighieri", il teatro di Isola ha ospitato l'incontro etno-folcloristico "Folk & nos". Lo spettacolo ha visto la partecipazione della giovane fisarmonicista Valentina Carpenetti, del gruppo vocale "Evergreen" di Momiano e del coro maschile "La Clape" di Cervignano del Friuli. Come sottolineato dalla conduttrice Elena Bubbola, il tradizionale incontro etno-folcloristico "Senza confini", giunto alla sua nona edizione, d'ora in poi si svolgerà come "Folk & nos" - "folk etnos" oppure "folk et nos" (folk e noi). Per prima si è esibita alla fisarmonica Valentina Carpenetti, 10 anni, alunna della Scuola elementare italiana "Dante Alighieri" di Isola con America - America, El cucù, Quel mazzolin di fiori, Piemontesina ed Evviva il mar. Nonostante la giovane età, Valentina ha già vinto diversi concorsi, ottenendo 50 riconoscimenti e 3 coppe. Recentemente a Capodistria ha vinto il primo posto al concorso regionale di giovani fisarmonicisti, organizzato da Denis Novato. Il gruppo di Momiano "Evergreen", formatosi nel 2004 e diretto da Dolores Barnabà (assenti due dei sette cantanti), si è quindi esibito con un pout-pourri di canti popolari. Ha concluso la serata il coro maschile "La Clape" di Cervignano, guidato dal maestro Alessandro Colautti. Il coro, nato nel 1964 per la volontà di alcuni giovani, sui resti del vecchio coro parrocchiale, ha eseguito quattro canti popolari: La Roseane, La Cavra, La Strada Ferata, La Vecia Batana, lo spiritual natalizio dei cercatori d'oro "Go Tell It To The Mountain", concludendo con la villotta "Il Cjant de Filologiche Furlane".

Si dice e non si dice...

Occupiamoci dei pronomi "niente" e "nulla". Vi diciamo che questi quando seguono il verbo vanno rafforzati con "non". Sono modi scorretti perciò: Vedo niente; sanno niente; credono nulla; fa niente. In buon italiano si dice: Non vedo niente; non sanno niente; non credono nulla; non fa niente. Perciò cerchiamo di fare qualcosa per giungere al corretto uso dei pronomi "niente" e "nulla".

G.S.

Il Mandracchio, foglio della Comunità italiana di Isola
Caporedattore responsabile: Andrea Šumenjak
Redazione: C. Chicco, M. Maurel, S. Sau, G. Siljan, R. Siljan, A. Šumenjak
Sede: Piazza Manzioli 5, Isola, Slovenia
tel., fax: (+386 5) 616 21 30, 616 21 32, sito Internet: www.ilmandracchio.org
(Il giornale è iscritto nel Registro dei media del Ministero per la cultura della Repubblica di Slovenia al No. 1143.)

Non c'è più religione

Nel 1948 il grande Vittorio De Sica firmò la regia di "Ladri di biciclette", tratto dall'omonimo romanzo di Luigi Barbolini, film del neorealismo italiano considerato uno dei capolavori della cinematografia mondiale, infatti, è titolare di numerosi premi internazionali. Peccato che De Sica sia morto, perché noi oggi offriamo a lui la sceneggiatura per un film del neorealismo sloveno dal titolo "Ladri". Il successo sarebbe garantito a livello universale. Sappiamo che l'erario ha perpetuo bisogno di entrate. Dall'altra parte sappiamo pure che uno dei compiti fondamentali di un Governo è quello di rendere quanto meno pesante la vita di coloro che in lui hanno riposto la loro speranza. Da noi, ultimamente, succede tutto il contrario. Infatti, si cerca di bastonare i già bastonati. In questa ottica vediamo le proposte di varie nuove tasse, tra le quali quella sugli immobili che porterà a livello di chimera la soluzione di uno dei problemi fondamentali che è quello di avere uno spazio dove poter vivere. A questo punto ci manca solo la tassa sull'aria che malamente respiriamo perché inquinata.

Gianfranco Siljan

ATTIVITÀ COMUNITARIE

Manifestazioni culturali

Giovedì, 10 dicembre, ore 18.00, Palazzo Manzioli

Inaugurazione della MOSTRA FOTOGRAFICA dei partecipanti del Fotoclub Besenghi alla Foto Ex-tempore. Organizzazione: CI Pasquale Besenghi degli Ughi.

Giovedì, 10 dicembre, ore 18.00, ex Scuola Italiana

CONFERENZA offerta dall'UI - UPT: "L'ascendente per conoscere un'altra parte di noi" a cura di Elena Bubbola. Organizzazione: CI Dante Alighieri.

Venerdì, 11 dicembre, ore 20.00, Palazzo Manzioli

CONCERTO-SPETTACOLO con il duo pianistico Barbara Rizzi - Antonio Nimis "Storia di un allungaggio, di un melomane (Gioacchino?) e altri walzer". Tra cinema e parodia, uno scherzoso viaggio nella musica di Daniele Zanetovich. Organizzazione: CAN Isola e Associazione Musicale Tarcentina.

Domenica, 13 dicembre, ore 17.00, Palazzo Manzioli

SPETTACOLO DI VARIETÀ "Aspettando Natale" con i gruppi artistici della Comunità D. Alighieri. Organizzazione: CI D. Alighieri.

Martedì, 15 dicembre, ore 19.00, Palazzo Manzioli

CONSEGNA DELL'ONORIFICENZA DI COMMENDATORE a Enrico Galassi.

Venerdì, 18 dicembre 2009, ore 19.00, Palazzo Manzioli

SERATA CONVIVIALE - Tradizionale incontro di fine anno per connazionali e simpatizzanti. Programma culturale, ballo, buffet e ricca Pesca miracolosa. Conduce: Edoardo Milani. Musica: Enzo Hrovatin. Organizzazione: CAN Isola. Quota di partecipazione: 5 €. Prenotazioni alla Segreteria della CAN, Palazzo Manzioli (I.) entro mercoledì 16 dicembre: lunedì, mercoledì, venerdì 9.00 - 12.00; mercoledì 15.00 - 17.00.

Sabato, 19 dicembre, ore 19.00, ex Scuola Italiana

SERATA CONVIVIALE di Natale e Capodanno. Organizzazione: CI D. Alighieri.

Domenica, 20 dicembre, ore 17.00, Palazzo Manzioli

CELEBRAZIONE dei primi 10 anni di ben 8 attività "Era il 1999". Organizzazione: CI Dante Alighieri.

Martedì, 22 dicembre, ore 20.00, Palazzo Manzioli

CONCERTO DI NATALE con il coro KUD Musica di Ptuj. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi.

Mercoledì, 23 dicembre, ore 17.00, Palazzo Manzioli

Natale non aspetta! Pomeriggio dedicato ai più giovani con musica, balli, dolci e tanto divertimento. Organizzazione: CI P. Besenghi degli Ughi in collaborazione con la scuola D. Alighieri di Isola.

Martedì, 22 dicembre 2009, ore 16.00, ex Scuola Italiana

FESTICCIOLA PER BAMBINI "Caro Babbo Natale", con giochi, divertimento, musica, dolci, tanta allegria e l'arrivo di Babbo Natale. A quest'incontro è legato anche il concorso "Scrivi una letterina a Babbo Natale". Organizzazione: CI D. Alighieri.

Mercoledì, 23 dicembre, ore 20.00, Auditorio di Portorose

SPETTACOLO DI FINE ANNO delle CI del Capodistriano e TV CP

Biblioteca D. Lovisato

Lunedì e giovedì: 10.00 - 13.00.
 Martedì: 15.00 - 18.00 Mercoledì e venerdì: 16.00 - 19.00.
 Sala di lettura - lunedì - venerdì: 17.00 - 20.00.

Aula Informatica

Aperta al pubblico previo accordo con il responsabile.

Sport - ricreazione

Sabato, 12 dicembre 2009, ore 14.00, Isola - Palestra Livade

XV TORNEO DI CALCETTO con le squadre delle CI di Orsera, Salvo-re, Matteredada e Isola "D. Alighieri". Organizzazione: CI Dante Alighieri.

Uscite gruppi culturali

Venerdì, 11 e 18 dicembre, ore 18.00, Gorizia, Bibliotca Statale Isontina

GRUPPO DI PITTURA, FOTOGRAFICO E POETI della CI P. Besenghi degli Ughi alla manifestazione "Lungo i bordi 2009/2010".

Sabato, 19 dicembre, ore 16.30, Trieste - Pro Senectute Club Primo Rovis

ASPETTANDO NATALE - Spettacolo di varietà con i gruppi della CI D. Alighieri. Organizzazione: Pro Senectute Club Primo Rovis Trieste.

KRIMINALIJE

Ropar z imitacijo pištole

Ob 19. uri je v Izoli neznanec oropal trgovino z živili. V prodajalno je vstopil z imitacijo pištole in trgovkam brez besed nakazal, naj mu izroči denar iz blagajne. Eno od prodajalk je na silo zvlekel do blagajne, a mu ta ni mogla pomagati, saj je bila blagajna zaklenjena, ključev pa ni imela. Ropar je blagajno izpulil iz delovnega pulta in zbežal. Policisti so blokirali območje, a se je ropar za zdaj izmuznil. Blagajno je odvrnil nedaleč stran, ne da bi jo odprl.

Opis storilca: visok je približno 170 cm, suhe postave, v času ropanja je bil oblečen v temno modro vetrovko z rdečim napisom na hrbtu v obliki kroga, temno modre hlače trenerke z dvema belima črtama na vsaki strani, na rokavi je imel svetle rokavice, na glavi je imel črno kapo, čez kapo pa še kapuco vetrovke, obut je bil v temnejše športne copate.

Vse, ki bi o dejanju ali storilcu karkoli vedeli, prosimo, da o tem obvestijo najbližjo policijsko postajo, pokličejo na telefonsko številko 113 ali na anonimni telefon policije 080-1200.

Mreže kradejo

Ponoči je nekdo 57-letnemu ribiču iz Izole iz morja ukradel več postavljenih mrež. Lastnik je oškodovan je za približno 800 EUR.

Registrirana gotovina

Ponoči so vlomili v gostinski lokal v Izoli. Vlomili so skozi vrata, iz registrske blagajne pa so ukradli nekaj gotovine.

Dvakrat za isto

Popoldne so policisti v Izoli pridržali 28-letnega Ljubljana, ker je bil za volanom svojega avtomobila pod vplivom alkohola. Preizkus z alkoestom mu je pokazal rezultat 0,85 miligramov alkohola v litru izdihanega zraka, poleg tega pa ni upošteval odredbe policista, ki ga je ustavljal. Za storjene prekrške je bil zanj uveden postopek pri sodniku. Navedeni je bil v jutranjih urah spuščen iz prostorov za pridržanje ter najverjetneje s pitjem nadaljeval, saj so ga policisti popoldan ponovno ustavili, tokrat je imel v izdihanem zraku 1,1 miligrama alkohola, ponovno je bil pridržan.

Izdih in srečanje

Prometni policisti so v Izoli ustavili 41 letnega Italijana, preizkusi je pokazal koncentracijo 0,61 miligrama alkohola v litru izdihanega zraka. Vse tri čaka srečanje s sodnikom.

Nakitil se je

Neznanec je v popoldanskem času vlomil v stanovanjsko hišo, pregledal prostore ter odnesel 1000 evrov gotovine in nekaj zlatega nakita.



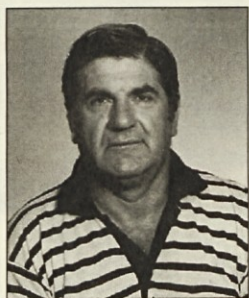
Zelo majhen avtobus

Po kratki bolezni nas je zapustil

Ratomir Markovič - Prle

31. 5. 1944 - 8. 12. 2009

upokojeni vodoinštalater, zaposlen na IMP in vrsto let samostojni obrtnik iz Izole. Prle, kot so mu rekli vsi številni znanci in prijatelji je prišel v Izolo že v začetku šestdesetih let, ob delu pa je bil tudi športnik, član nogometne ekipe izolskih veteranov in predvsem resen sladkovodni in morski športni ribič.



Od moža, očeta in nonota se bomo poslovili v soboto, 12. 12. ob 12.00 uri na izolskem pokopališču.

MANDRAČ je tednik Izolanov

Naslov: Veliki trg 1, 6310 Izola, TRR: 1010 0002 9046 354

tel. 05/ 640 00 10, fax. 05/ 640 00 15,

elektronski naslov: <http://www.mandrac.si>;

email: urednistvo@mandrac.si

Odgovorni urednik: Aljoša Mislej

Uredništvo: Aljoša Mislej, Darjan Gorela, Boštjan Mejak, Žarko Kovačič, Drago Mislej, Marjan Motoh (karikaturist), Saša Stepanov (foto), Edvard Dečman (foto)

tehnični urednik: Davorin Marc email: sektor.tehnika@mandrac.si

Tednik izhaja v nakladi 2000 izvodov, cena 1,20 EUR. / Polletna naročnina: 29 EURO.

Založnik: GRAFFIT LINE d.o.o., Izola; tel. 05/ 640 0010 / Prelom: Graffit Line

Vpis v razvid medijev Ministrstva za kulturo RS, pod zaporedno številko 522.

GOJKOVA SKRIVALNICA



Nejso lhke bi rekli v Postojni in res ste imeli z zadnjimi ugan-kami kar nekaj težav. Nasploh je bila foto-grafija hiše oziroma vile iz starega dela mesta kar velik problem, saj manjkajo nekatere stavbe v so-seščini. Vseeno pa je nekaj bralcev pravilno odgovorilo, prvi pa je bil Ernest Rebernik, ki je pravilno povedal, da gre za hišo v Tarti-



nijevi ulici številka 23, ki zdaj meji na park na svetilniku in na dvorišče doma Dveh topolov.

Nagrajence vabim, da pokličejo v uredništvo da prevzamejo nagrade. Tokrat pa je Gojkova skrialnica drugačne vrste. Zanima nas: Ali poznate mladega očeta na spre-

hodu z otrokoma po Sončnem nabrežju.

MALI OGLASI

Objavljene in tudi druge Male oglase lahko prebirate na strani www.mandrac.si v rubriki mali oglasi.

NEPREMIČNINE

PRODAMO

- Stanovanje v Jagodju zamenjam za stanovanje v starem delu Izole. tel 040 128 199

- V Izoli ugodno prodamo sončno 3 sobno stanovanje, 60 kv.m., s čudovitim razgledom, zastekljen balkon, kopalnica komplet prenovljena. Tel. 041/345634 ali 040/ 385529

- Stanovanje v Izoli v centru prodam. Velikost 58 m2, 4.nadstropje, pogled na morje. tel 070 872 901

ODDAMO

- V Livadah oddam opremljeno garsonjero za daljše obdobje. tel 031 611 568

- Oddam v Jagodju trisobno stanovanje (+ dnevna) za daljše obdobje. 031 439 738

- Oddamo opremljeno stanovanje v Jagodju za dve osebi do 1.6.2010. tel 041 818 675

- STANOVANJE IZOLA-JAGODJE, za 2 osebi, kompletno opremljeno cca. 40m2, pritličje hiše, lasten vhod, soba, kuhinja z jedil., hodnik, kopalnica, centralno ogrevano, internet. Kontakt: Majda 041 644 287

NAJMEMO

- Iščem 2,5 sobno stanovanje za daljše obdobje. Tel.: 051 444 912

- Najmem poslovni prostor v Izoli v izmeri cca. 25 m2 po ceni cca. 8 eur/m2/mesec. Pogoji: umirjena okolica, dobra zvočna izolacija prostora. Tel: 041 919692

DELO

- Instrukcije - V času šolskih počitnic in skozi vse leto nudim kakovostne in strokovne instrukcije angleščine ter italijanščine za OŠ in SŠ. Za vse informacije pokličite 040 527 367 (Tina)

- Nudim oskrbo in pomoč na domu starejšim in bolnim. Tel. 040 397 332

- Likam na domu. tel 041 939 136

- Nujno potrebujem kakršnokoli delo. Znam delati na polju in za stroji, sem zanesljiv in delaven. Tel. 031 792 316

VOZILA IN PLOVILA

- BMV 318 i Tournig letnik 97, odlično ohranjen, prodam. tel 031 611 568

- Kupim rabljeno vozilo za 1500EUR. tel 040 224077

- Prodajam jadrnico Murphy 26C. Dobro ohranjena, SI zastava, privez v Izoli, vsa osnovna oprema, gennaker, letnik 1998, kontakt na 031 369 728

- Prodajam Renault 5 campus 1.1, poreklo Francija, bele barve, 5vrat, dobro ohranjen, letnik 92, 164.500km, za 271 EUR. tel 040 638 217 ali 031 583 881

- Prodajam Citroen Bx 1,5 TGE, poreklo Francija, v voznem stanju, neregistriran, letnik 94, 157.000km za 230 EUR. tel 040 638 217

- Prodajam Citroen Xara letnik 2002, dobro ohranjen. Cena po dogovoru. tel 041 653 946 ali 031 583 881

- Kupim dobro ohranjen osebni avto, enoprostorec, s sedmimi sedeži. Tel. 041 608 765

KMETIJA

- Prodajam kakije na pol dozorele, primerne za sušenje po ceni 0,50 EU/kg / Olje ekstra deviško naravno iz ekološko čistega okolja, cena 11,00 EU/liter / domači refošk cena 1,50 EU/liter. Informacije po Mobiju 040 251-335 ali 040 570-652

- Prodajam extra-deviško oljčno olje po ugodni ceni. tel 041 818 675

- SOD iz nerjavečega jekla 530 litrov prodam. tel 041 624 364

- Prodajam oljčno olje 041 713 870

- Prodajam mlin za grozdje. tel 05/641 6316

- Prodajam rabljen mlin za grozdje in plastično kad za kmetijo 300 litrski. Tel 041/828605

RAZNO

- Sedežno garnituro 3+2 raztegljivo prodam. tel 070 872 901

- 2 NOVA jogija. še zapakirana, kupljena po znižani ceni 30 EUR za kos/redna cena 60EUR/ prodam 10% ceneje. tel 041 210 920

- Kupim še dobro ohranjen štedilnik na drva. tel 041 638 292

Z željo, da bi novo leto
vsem prineslo veliko
lepih trenutkov.



Nebo ni meja, kadar želimo
pomagati. Sredstva za vožčila smo
letos namenili otroškim oddelkom
slovenskih Splošnih bolnišnic.

NLB, NLB Vita, Prvi faktor, Skupna,
NLB Propria, NLB Skladi, LHB Finance

NLB Skupina

www.nlb skupina.si

NLB zvezda v ozvezdju Herkul RA: 18h 28m 53.39s Dec 23° 08' 32.94"



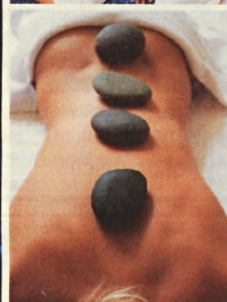
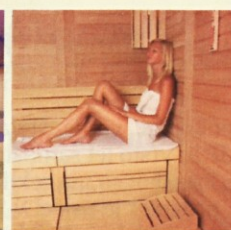
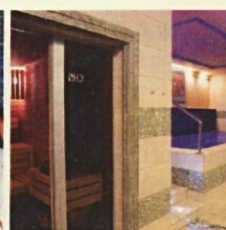
Prvo krožišče za pešce v Izoli

December v Ljubljanski ulici

Trgovci, umetniki, gostinci in obrtniki ter stanovalci Ljubljanske ulice pripravljamo v dneh od 19. do 24. decembra serijo prireditev in predstavitev na prostem. Prišli bodo študentje, dijaki, glasbeniki, pevci, godbeniki in humoristi. Vsako popoldne od 17.00 do 20.00 ure bo na Ljubljanski kot v Ljubljani.

WELLNESS & SPA MIRTA

SAN SIMON HOTEL RESORT



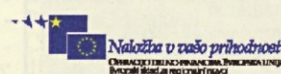
WELLNESS & SPA MIRTA

Sprostilne masaže • Terapevtsko zdravilni program • Nega rok • Nega nog • Depilacija • Nega telesa • Nega obraza in dekolte-ja • Savna center: zeliščna savna, suha finska savna, infra rdeča savna, "rimska" parna kopel.

Info tel. 05 660 3400

URNIK Vsak dan: od 14. do 21. ure
Sreda: zaprto

Hoteli Bernardin d.d.
PE SAN SIMON RESORT
Morova 6a, 6310 IZOLA



www.sansimon.si

